

ڙينگهڙاني



# ژینگه‌زانی

نووسینی

ستیف پوکوکو

وهرگیران

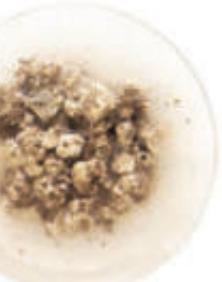
خویندکارانی ئاماده‌ی رهنگینی کچان

دېيە ھەلکەوت - كالن جەمیل

بەسەرپەرشتى

م. كۆسار عەبدۇللا

مازوو و گەلای بەرروو



نمونه‌ی خاکنکی گەچ



نمونه‌ی خاکنکی بەبار



نمونه‌ی خاکنک با خچەيدىكى چىنراو



ئەشەنەنە



قىشى دەرباين



شامار



ماسى ماندەرىلىن



**نووسینی**  
ستیف پۆلکوک



**وهرگیران**  
خوینکارانی ئاماده‌بى رەنگىنى كچان  
دېيە ھەلکەوت - كالىن جەمیل

**بەسەرپەرشتى**  
م. كۆسار عەبدوللا



**پىنداقچونەوه**  
راميار ئىسماعىل  
كۆسار عەبدوللا



**دېزايىنى ناوهوه**  
كۆسار عەبدوللا

**دېزايىنى بەرگ**  
سەرمەند سەلیم

**نۇرەسى چاپ**  
چاپ يەكم 2021

نرخ



تىراز



# ناو و روک



ژینگه زانی چیه؟	6
بهره همه ینه ره سه ره کیه کانی ناو سروشت	8
گواستنه ووهی وزه	10
تۆری خوراک	12
بەگەر خستنه ووهیک بۆ ژیان	14
سوری ئاو	16
کاریون لە جووڵەدایی	18
بەردەوام بەپیتکردنەوەی زھوی	20
خاکىکى ژیانبەخش	22
دابەشبوونى ژیان	24
نیشەی زیندەوەر (niche)	26
لیکۆلینه وو له زیندە کۆمەلەکان	28
رېکخستنى گەشەی دانىشتوان	30
پلانى خیزان	32
کات و سروشت	34
ژینگه زانی و پەرسەندن	36
ژیانى ناو زەربا	38
ماھەوو له خاکە و شکە کاندا	40
جىهانىك لە ھەلچۈون و داچۇون	42
گەلا و گەلا دەرزىلەيىھەکان	44
مۆلگە مەرجانىيە دەولەمەندەکان	46
دابەشکردنى زھویە گژوگىيىھەکان	48
کاتىك ۋووبارەکان دەگەن بە دەريا	50
پیوانە كىرىدى بەزىي	52
ئاوى سازگار	54
ھەممە جۆرييەكى لەرادەبەدەر	56
ژینگه زانىي مروقق	58
كارىگەزىي مروقق	60
ئەمەرۆي ژینگه زانى	62
ئايا دەزانىيت	64
زىندەھەر يەمەکان	66
زىاتر بگەزى	68
زاراوهەکان	70
رېنۋىنى	72

# ژینگه‌زانی چیه؟

هیچ زینده‌وهریک یان کومه‌له زینده‌وهریک به‌نهایا نازین. هه‌مو و زینده‌وهران، رووهک و گیانه‌وهران، له ژینگه‌که باندا پیویستیبان به وزه و خوراکه بو مانه وه، هروده‌ها ژیانی هه‌مو و زینده‌وهران یان هه‌مو و جوهره‌کان کاریگه‌ری له‌سهر ژیانی نهوانی دیکه دروست دهکات. ژینگه‌زانی لیکولینه‌وهی له په‌یوه‌ندی نیوان زینده‌وهران (له‌نیوان) یهک جوهر و جوهره جیاوازه‌کانیش) و ژینگه‌که‌شیان.

هه‌میشه مرؤفه‌کان له‌پیتاو راوکردن و دهستکه‌ونتی خوراک به‌دوای زینده‌وهراندا گه‌راون، به‌لام لیکولینه‌وهی ژانستی له ژینگه، تارادده‌یهک نوییه. ژینگه‌ناسه‌کان لیکولینه‌وه له جوهره‌کان له‌ناو سروشته‌که باندا (له و خاکه‌ی له‌سهری ده‌زین) ده‌کهن، به‌لام نهوان له‌ناو تاقیگه‌شدای لیکولینه‌وه له‌سهر زینده‌وهران ده‌کهن، به‌لام کاری ده‌ره‌وهی تاقیگه کوکردنه‌وهی زانیاریه ده‌رباره‌ی نهوهی چی به‌سهر زینده‌وهریک دیاریکراودا هاتووه‌وهک ژماره‌ی دانیشتتووان، خوراک، شیوه‌هه ره‌وه‌ها قه‌باره و هه‌لسوکه‌وتیان. هه‌روهه‌ها ژینگه‌ناسه‌کان لیکولینه‌وه له

ژینگه‌ی ده‌وروبر ده‌کهن-وهک پیکه‌اته‌ی به‌رد و خاک و هه‌وا و ئاو. ده‌توانین زانیاریه‌کان به‌کار به‌تینین بو ناسینی شیواز و به‌شه‌کانی شتیک و هه‌ندیکیشیان له تاقیگه‌دا تاقی بکه‌ینه‌وه.



## کارله‌یه‌کردن

به‌دگمه‌من زینده‌وهران ده‌توانن به‌نهایا بژین، ژیمه به‌زوری له‌ناو کومه‌یتیکا دیماون‌ژینه‌وه که له‌گه‌ل تاکه‌کانی دیکه جوهره‌که باندا له به‌یوه‌ندیدان. وهک نهتم دارخواره. نهندامانی نه‌نم کومه‌له‌یه له‌گه‌ل به‌کدی ململان ده‌کهن له‌سهر سره‌راوه‌کان، وهک خواردن و شوتنی نیشته‌جیبوون، هروده‌ها جووت دینن بو دروستکردنی ووجه نوی، تاوه‌کو دلیابن له به‌ردده‌اموونی ژان زینه‌که‌که باندا که‌یان و له‌گه‌ل گورانه و هرزی و گوارانکاریه دریخایه‌نه‌کانی ژینگه بگونجین. له ژینگه‌زانیدا لیکولینه‌وه که‌که باندا کی زینده‌بی دیاریکراو شتیکی باوه.

پشله (راوکه)

به‌ردتیکی به نهشه‌نه  
دایقشراو

**دایینکردنی پیویستیه‌کان**  
له‌ناو ژینگه‌دا هه‌مو و زینده‌وهران پشت به‌هوكاری جیاواز ده‌بهستن، وهک، پووناک، پله‌ی گه‌رس، مادده کیمیایه‌کان و خوراک که وا ده‌کهن پووهک و گیانه‌وهران گه‌ش بکهن، هروده‌ها به‌کتیک له گرنگترین سه‌رجاوه‌کانیش ناوه. له ژینگه ده‌ستکرده‌کانی وهک باخیش ده‌بیت هه‌مو و نه‌نم هوکاره پیویستانه دایین بکریت بئنه‌وهی پووهکه‌کان به‌باشی گه‌ش بکهن.

قه‌وزه له‌سهر ققری

پووهکی گولدار



حاش خوراکی پیویست  
بئه‌گه‌شکردنی پووهک دایین دهکات



**پهیوندییه کی دوولاینه**

زورچار پهیوندییه نیوان جوړه جیاوازه کان زور ٹالوژتن  
لهوهی که پهیوندییه نیوان ګیاندار و خوارکی دره ختیک بیت،  
یان راچچو و تنجیره که که. ئه مهنه که سه ردانی گولی (هنری)  
ده کات له پینتاو که ران به ده اوی ثو شیلبهه که له سه ری ده زی،  
به لام پووه که که ش سوود له سه ردانی ثو ټه که و دره گرت.  
هنه نگه که دنه که هه لاله کان له کېل خویدا هه لدگرت. کاتک  
هنه نگه که له ګړان به ده اوامه، ئه مهنه که هه لاله ګوله (هنری) یک  
دیکه ده بیتینېت. ثو شیلبهه که له نگه کان به رهه لای خوی  
راده کیشیت، ژیانی رووه که که ده پاریزېت. ئه جوړه له پهیوندی  
به شیکی ګرنکه له ژینگه ژانی.

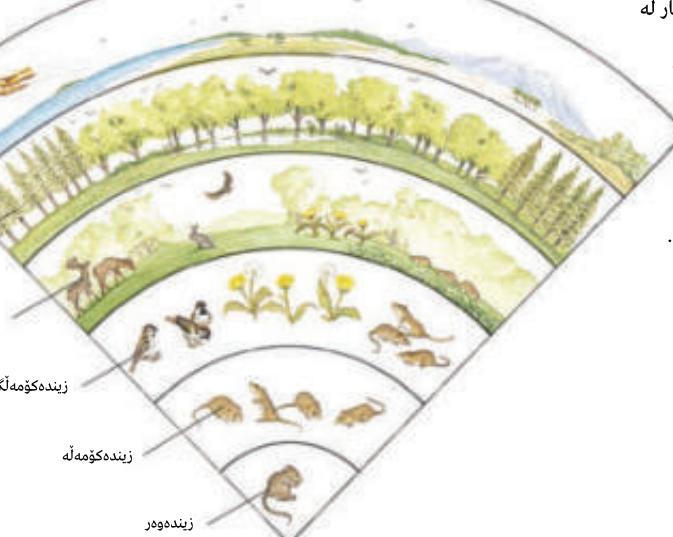
## دروستکردنی زاراوګان

له سالی 1866 دا، زیندهه رزان و زانی په رسهندنی هللمانی (تیرنیست  
هیتل) 1834-1919، وشهی (oecology) په زانستی لیکھیله ووهی زیندهه ران و  
ژینگه که که ده ده روزهه ریان، به کارهینا. ئه تو  
له وشهی (oikos) یو پیانیهه ووهی  
وشهی (سه روکخیتیان) هاتووه و بنجینهه وشهی  
ثابووریشه. هه روهه ها هنکل جیهانی  
زیندهه رانی به کومهه که که ده بینی که  
هه ریه ک له تاکه کان کاریگه ری خوی هه به  
له سه رثابووریه ګشتیبهه که که. ریتووسی  
هاوچه رخ پو وشهی ecology  
یکه مین جار له  
سالی 1893  
به کار هنتریا.



## پلههندییه کی ٹالوژ

ده توانین له سه رشنه ثانستی جیاواز له زیندهه ران بکوئلینه ووه.  
یه که که ناس است زیندهه رهه (تاك). دواتر به کومهه لیک جوړی  
لیهه کچوو پوهه کیلک یان نازهه لیک ده ګوتريت زیندهه کوډمهه اکه،  
ژمارهه که زیندهه کوډمهه لیک جیاواز ده ګوتريت زیندهه کوډمهه اکه،  
هه روهه ها چهند زیندهه کوډمهه لکه که که جیاواز بدیهه که ووه له کېل  
چهند تایهه تنهه ندییه کي نازبندوو یه کدکه ګن پو دروستکردنی  
سیسته میکه ژینکه ای. چهند سیستمیکه ژینکه بی جیاواز  
به یه که و له ناوچهه که جوګرافی که هه مان دوځی  
که شوههه وایان هه یهه زیندهه هه ریمیک پیک دههین، وہ که له  
نه خشکه که خواهه ده ده که ویت. پاشان همه مو  
زیندهه ریمهه کانی سه رپووی زدوی پیکه ووه، به رزتینی ثانستی  
ریکخستن پیک دههین که پی ده ګوتريت زیندهه رک: ثو یوش  
ثو چینه تنهه که که که رپووی ده ده ووه ئه هه سارهه  
دایقنسیوه.



## زیندهه ریمکه کان

به شی و شکایی له سه رهه هه سارهه  
ده توانیت به ګوټری ڈاواههه ووه  
هوکاره فیزیا بیه کان له ههه ناوچهه کدا،  
پو چهند ناوچهه که یان چهند هه ریمیکه  
زیندهه پی داههش بکریت. هه رهه ریمیکه زیندهه  
کوډمهه لیک زیندهه رهه تیدایه که ده توانان له  
ڈاواههه واهکه ٹههوندا کشہ یکن و هدریه که ران  
جوړیکی جیاوازی ژیانیان ههیه. لهم کتیبهه دا باس  
هندنیلک له هریمهه زیندهه بیهه سه رهه که کان و  
نسینگهه ژینکه بیهه جیاوازه کانی سه رهه ده کهین،  
وہ که مولکهه مرجانیه کان و ٹاوی سازکار که  
بره ده ده ام له ناو خویاندا له ګړاندان. هوکاریکی زور  
هه ن که کاریگه ری له سه رهه ئه و هه ریمهه زیندهه بیانه  
هه یهه، ئه نه خشکه بیهه پاس له وه ده کات که ده ده  
له هیلی که مهه رهه زدوی کاریگه ری که زوری  
له سه رهه زیندهه ریمهه کان ههیه.



مشک (تیجیر)



# بهره‌های مهینه‌رہ سه‌رہ کیمیکالی ناو سروش



رووه‌که کان خویان خوارکی خویان دروست ده‌که‌ن، له‌به‌رئه‌وه پیان ده‌گوتربت خوژین. ئه‌وان بویهی وه کلوروفیل به‌کار ده‌هیین-کلوروفیل ره‌نگیکی سه‌وه‌زی هه‌یه و بوه لمزینی وزه‌ی رووناکی به‌کار ده‌هیینریت-که دواتر ده‌یکوپن بو وزه‌ی کیمیایی کوکراوه، تاوه‌کو دواتر وه ک وزه‌یه ک به‌کاری به‌هینه‌وه. ئه‌نم پرپوسه‌یه دوو-قوناغه و پی ده‌گوتربت روشن‌هیکه‌اتن. زینگه‌زانه‌کان به رووه‌ک ده‌لین به‌رهه‌مهینه‌ری سه‌رہ‌کی، له‌به‌رئه‌وهی رووه‌که کان مادده‌ی زیندووی نوی به‌رهه‌م ده‌هیین (ئه‌ندامی) له مادده‌ی نازیند وووه وه (نائه‌ندامی). ریزه‌ی کوکردن‌وه وه له‌لاین رووه‌که کانه‌وه پی ده‌گوتربت به‌رهه‌مهینانی سه‌رہ‌تایی پوخت، خور سه‌رچاوه‌یه بو هه‌مو و ئه‌نم وزه‌یه، به‌لام تنه‌ها به‌شیکی زور که‌م و زه‌یه ده‌گات بهم هه‌ساره‌یه و به‌کارده‌هیینریت بو دروستکردنی مادده‌ی رووه‌کی. نیوه‌ی وزه‌ی خور له‌لاین به‌رگه هه‌واوه هه‌لده‌مژریت و تنه‌ها چاره‌کیکی ته‌وه‌ی ده‌میینه‌وه گونجاوه بو روشن‌هیکه‌اتن، له راستیدا له و چاره‌که‌ش قه‌باره‌یه کی زور که‌م لی ده‌گوپدریت بو مادده‌ی رووه‌کی. له ده‌شته گیاییه کاندا ریزه‌ی له‌سه‌دا 0.4 ئه و وزه‌یه له دروستبوونی به‌رهه‌مهینه‌رہ سه‌رہ‌کیمیه کاندا به‌کار دیت، به‌لام له دارستانه کاندا ده‌گاته ریزه‌ی له‌سه‌دا 1%， له کاتیکدا له ده‌ریادا که‌م ده‌بیته‌وه بو له‌سه‌دا 0.01%. له کوتاییدا دواتر هه‌مو و ئه و وزه‌یه ده‌چیته سیستمی زینگه‌یه وه له شیوه‌ی گه‌رمیدا ده‌گه‌پریته‌وه بو بوشایی.

## گولی به‌هاره

هم‌مو رووه‌که کان پیوستیان به رووناکی، که‌وانه پیوسته گوله که‌زینه‌کان گه‌شه بکن پیش ئه‌وه‌ی داره‌کان گه‌لا دووست بکن و خوریان ل بشانه‌وه.



## گواستن‌هه‌ی و زه

رووی ده‌ره‌وهی ئه‌نم ئوتومیله به خانه‌ی خور داپوشاوه که وزه‌ی رووناکی ده‌گوپریت بو وزه‌ی کاره‌یابی، ئه‌مهش به‌کار ده‌هیبریت بو به‌که‌گرخستن بزوئینه‌ری کاره‌یابی و جولاذنی ئوتومیله‌که بو پیش‌هه‌وه. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا که به‌رسه‌ندنی ته‌کیکی ئالقزه‌یه، به‌لام تا یستا که بتوانیریت کرداری روشن‌هیکه‌اتن له تاقی‌گه‌دا دووباره بکریته‌وه.

## تیکرای به‌رهه‌مهینان

له ریمه زیندییه جیاوازه‌کان (لا) له شیوه‌ی مادده‌ی رووه‌که کیدا به‌زیره‌ی جیاواز و زه کو ده‌که‌نه‌وه. ئه‌نم خشته‌یده تیکرای ساپله‌یه ده‌رهه‌مهینانی سه‌رہ‌تایی پیشان ددادات، له که‌منزین بدراهه‌مهینه‌رده‌وه (بیان) بو زوتربین به‌رهه‌مهینه‌ردن (دارستانه باراناویه که‌مه‌رده‌یه کان). له و پیته‌یدا یه‌که‌کی و زه ب (کلیه جوول / KJ) مه‌زه‌چوارگوچه‌یه که هه‌ر مه‌زه‌چوارگوچه‌یه که ده‌کانه پیچی چوارگوشه‌(10).

بڑی به‌رهه‌مهینان	هزیمی زیندیی
بیانه سه‌هه‌کان (بهدین و سه‌هه‌هولینه‌کان)	بیانه سه‌هه‌کان (بهدین و سه‌هه‌هولینه‌کان)
1,320	60
1,528	بیانه مامناوندکان
2,420	زوییه کشتوکالیه ناسابیه‌کان
2,650	ناوجه‌ی کراوه‌ی زدرا
6,620	ناوجه‌ی به‌سته‌که کان و نندرا و خاکه روونه‌کان
9,240	ناوجه‌ی کیشوده‌ی زدرا
9,450	دهشته گیایه مامناوندکان
11,340	دریاچه و پوپواره و مجمدکان
12,290	دارستانه مامناوندکان و خاکی دوهونه‌کان
13,100	ناوجه‌ی وه‌بزه‌هانه کشتوکالیه‌کان
13,440	دارستانه سه‌هه‌پوریه کانی جامسسه‌ی باکور
22,210	سپانان
35,280	دارستانه کل‌آوریوه مامناوندکان
35,280	ناوجه‌ی زفگا و زدکاوه‌کان
36,160	ناوجه‌ی زنگه‌یه کانی ده‌ریا
	دارستانه باراناویه که‌مه‌رده‌یه کان

## کوئینتوکردنی هاتنهده رو و چوونه زور و رو

له کون بجوك پيکها توه و پي ده گهاره ده ميله کان، ئەم دەم ميلانه له رۇزى دەكىتىه و پىيگە دەدەن رۇوه دەكە كە كازى دوانە توکسىدى كاربۇن وەرىكىت و تاوى زىيادەش بىكانە دەرەوە، هەر روھە باخ دەرپەۋانى دەنەوە. نۆكسىجىنە شە كە لەكتى كەردارى روشەنەپىكما تاندا بىرەنم دەرىتىت، هەندىلەك له هەنچىرە دېكاۋە كەن دەمەلەن جاواز، ئەوان بۇ كەمەنەنەوە لە دەستىدىن ئا و دەمەلە كان تەنەنە لە شەنۋە دەكەنەوە و كازى دوانە توکسىدى كاربۇن دەپەنە ناوه دەنە.

## زەنگە كانى زيان

بۈپەكان و زەنگەپۈنەنەكى  
هەلدىمەن، لەمىشدا  
رۇوه دەكەن دەھتىن، كاڭۇقەقىل  
بىكار دەھتىن، كاڭۇقەقىل  
بە شېۋەپەكى سەرەتكىپۈنەنەكى  
سۈور و بەنەوشەپەن-شىن  
هەلدىمەن دەتىت و رۇوناكن سەوز  
دەدانەدە و بەمەش زەنگى سەوز  
بە رۇوه دەكەن دەبە خىشتەت.  
بۇپەيە كاربۇن زەنگى سۈور، زەرد، پىرتەقاڭ،  
قاوهىپى دەدانەدە و رۇوناكن بەنەوشەپەن-شىن  
هەلدىمەن دەتىت كە لەكتىپ شېۋەتكىپۈنەنەكى دېنرا دابىدە.  
كانتىك رۇوناكنى ئاۋىلىنى دەربى دەپىت و دەچتە ئاۋ  
گۈزگۈا دەرىبا كەنەدە، وادەكەت ئۇوانىش بەھقى  
كاربۇنە كەنەدە رەنگىان بە قاوهىپى و سۈور دەرىكەۋېت.  
لەناو كە لەلە، كاربۇنە كەن بە كاڭۇقەقىل داپۇشراون و  
تەنە دەتاۋىن لە وەرزى پايىز و ئە و كەنەدا بىانبىن كە  
كلاڭۇقەقىلە كەن  
تىشكاشاون.



## بەرھەمەپىنان بەھۆى رۇوناکىيەوە

كەندايى روشەنەپىنان وزە لە رۇوناکى خۇرەوە وەردەگەرتىت و بەكارى دەھتىت بۇ دروستىرىنى ماددەي خاۋى سەرەتايى بەشېۋە كاربۇھايدەرىت كە پىيەھاتووه لە كاربۇن و ھايدرۆجىن و نۆكسىجين، هەممۇ نەمانەش لە گازى دوانە توکسىدى كاربۇن و ئاۋوه دروست بۇون. رۇوه دەكەن دەۋانە توکسىدى كاربۇن لە بەرگەھەوا وە لەپەنگى كەلەكائىھە وەردەگەرتىت و تاۋىش بەھۆى رەگەكائىھە وە خاڪە وە وەردەگەرتىت، هەندىلەك كاربۇھايدەپىش بەكار دەھتىت بۇ زىنەدچالاكيە كانى زيانى و هەندىپىشى كۆدەكانەتەوە.

## مۆدىلەنەكان

ئىويچىن تۆددەم (وېنەكەي لای چەپ) و ھاواردى برای سىستەمەتىكى گەيمانەبىان بۇ ژىنگە زانى كەشەپىدا كە سىستەمەتىكى وەك سىستەمەت دەنۋىتىت كە وزەكە بەرەۋام لە ھەلچۇون و داچۇوندايە، سىستەمەت كە بەرھەمەتىرە سەرەتايى كەن دەست پى دەكەت. ئەوان لە كەتىپە كەپاندا بەنائى ژىنگە و مېز و كۆمەنگە كە لە سال 1971 بلاڭو كاراۋەتەوە پەرەيان بە سىستەمەتىكى بېرىكارىيانە داوه (لاپەرە). ھاوارد تۆددەم بەلگى بۇ نەو دەھتنابىدە كە زانست دەتۋاپىت چارەسەر بۇ كەتىپە كەپەنەنە ماچۇنۇن وە بىكار.

## ريڭە كانى كۆكىدەنەوە و زە

پۇوهە كەن كاربۇھايدەپىت بەشۇھى نىشاستە لە كۆمەنگە شىھىتى جاوازدا كۆ دەكەنەوە. لەناو رۇوه دەكەنە كەن كۆنەنە كەن دەكەنەوە و لە و كاتانى سالەكەدا بەكارى دەھتىن كە بەرھەمەتىن كە دەنەنەوە، وەك وەرزى زىستان. ھەرۇوه دەكەنە كەن خواردن لەناو مىوهدا كۆ دەكەنەوە و هەندىتىكى لىن بەكار دەھتىن بۇ سەرنج رايكىشانى كىيانەوران، تاۋەك كەل بلاڭو بۇنە وەتۆۋە كەندا بارمەتىان بەنەنە خۇيان پىن لە خواردن، تاۋەك خۇرالك بەنەنەنە مامەت كە دەرىپىت. دواتر ھەمۇ نەو و زەنگەپەي كە كۆكىدەنەوە دەپىت بە خۇرالك بۇ رۇوه كۆخۇرە كەن و بەكارەپەنەرە سەرەتايى كەن.



## پەنەنە



# گواستنگوی و زه

له هه موو سیسته میکی ژینگهیدا، رووهکه کان وهک بهرهه مهینه ری یه که میی وزه کوهد کنه وه. دواتر ههندیک لهم وزه یه ده گوازرتیه وه بُئه و ئازه لانه که پرووهک ده خون، ئهوان به کارهینه ری سه ره تایین. ئه و ئازه لانه ئازه لی دیکه ده خون به به کارهینه ری دووهه می ناو ده برین، چونکه ئهوان وزه ری رووهک له دهستی دووهه و له به کارهینه ره سه ره تاییه کانه وه و هر ده گن. له ههندیک بارود خدا به کارهینه ری دووهه می له لایه را وکره کانه وه ده خوریت، و اته به کارهینه ره سیتیه مییه کان بان را وکره ری سیتیه. ژینگه ناسه کان هه ریه ک لهم ئاستانه ناو ده تین ئاستی خوارکی، لهههه ئاستیدا ههندیک وزه ده گوازرتیه وه بُئه ئاستی دواتر و ده بیت به مادده ده ریوهه کیی یان گیانه وه ران ده کهنه به گوشت. ههندیک له وزه ونده بیت (بزرده بیت) له کاتی گواستنه وهی له ئاستیکی خوارکی بُئه ئاستی دوای خوی. بری مادده زیندووه کان لهههه ئاستیکی خوارکیدا ناوده بیریت به بُری به رههه مهاتووی جیگیر. رووهک و گیانه وه ره کان و خوارکه به رههه مهاتووی کان، بری ئه و ماته وزه یه (وزه خاو) دیاری ده کهنه که ده گوازرتیه وه بُئه ئاستی دوای خوی. قههه بارههی خوارکی به رههه مهاتووی جیگیر ناو ده بیت به زیندہ بارسته (biomass); ژمارههی ئه و رووهک و گیاندارانه یه که له هه ئاستیکی خوارکیدا ههن. ژینگه ناسه کان ده توان ئهم وینانه به کار بھینن بُئه به راورد کردنی سیستمه ژینگه ییه کان و تیگه یشنن له کارکردنیان.

## هه رهمی خوارکی

ئاسته خوارکیه کان له سیستمی ژینگه ی دیاریکراودا ده توان بیت له هه رهمیکدا ده ببرد بیت. ژمارههی ئاسته کان جیاوازن، به لام له برهه وهی بری وزه دیاریکراوه و لهههه ئاستیکدا له ده ستان و بزرکردنی وزه هه یه، پویه ده گممه نه له هه سیستمیکی ژینگه ییدا، زیاتر له شهش ئاسته هه بیت. له هه رهمی ئه م جنه نگه لستاندا کونه پووه له لوتكه را وکره کاندایه. ئه و له ئاستی دووهه و سیتیه می شدایه، له ئاستی دووهه مدا له سر مشک و کرتنیه ره کان ده زی، له ئاستی سیتیه می شدایه، له ئاستی دووهه مدا له سر مشک و کرتنیه ره بچووکه کانی وهک جرج را و ده کهنه. نازه له فریتنه ره کان به کارهینه ری یه که میین که رووهک و گیا و تقو و نووه کان ده خون.

جانبازی تازه پیگه یشتوو



جانباز - به کارهینه ره دووهه مییه کان



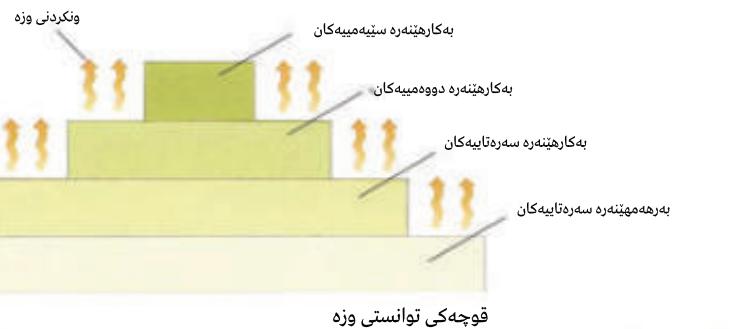
رووهکه کان - به رههه هینه ری سه ره تایی

## توانستی وزه

همیشه له کات گواسته و هی وزه له نیوان ئاسته خوارکیبه کاندا، وزه ون دیت. زینگه ناسه کان نهودیان هژمار کردووه که نهانها 10% ئی وزه. برددهست له ئاستیکی خوارکیدا، ده گوازرنده تووه بو ئاستی موای خواری. ئه مه مانای نهودیه که بپی سره تایی نه و وزه به که له نانا به رهه مهیته ری سره پاییدا هله لگیراوه، به خیارای که م دهیته و بپیکی زور کم له و وزه به ده گات به لوکه که دهندوه، به لام نهان هندیک له و وزه به کار له جهسته ياندا کو دهندوه، به لام نهان هندیک له و وزه به کار ددهنین بچ یانی روزانه کان و بپیکی له و وزه به شنوه که مری دده چیته و ناو بؤشانی. هر کیز ئاتو ایت لانا سیستمکی زینگه بیدا پاسه و خو وزه به کار پیده ری تووه، به لکو تهنا ماده خاوه کان به کار ده هنترینه وه. (ل 14).

## هرمهه کانی وزه

له کاته که وزه له نیوان ئاسته خوارکیبه کان و هک هه رهه مهیکه نیشان بدریت ده تو ایت وزه ناو ئاسته خوارکیبه کان و هک هه رهه مهیکه نیشان بدریت که له هر ئاستیکی دواتردا و زهیه کی که متري تیداوه، ئام دو و هه رهه مه تو ایت وزه دو سیستمی زینگه بیچ جیاواز نیشان ده دات. لوکه کی بیکه م تو ایت گواسته و هی وزه له نیوان به هه مهیته ری سره تایی و به کارهنه ری سره رهه کان و دارستانیکدا، تو ایت گواسته و هی وزه له پوچ خ دهیادا زورتله له چاوه دارستانیکدا، چونکه هه مه ماده پوچه روهه کیبه کان ناو دارستان له لایه ن گیانه و راهه و وزه که بیکی زورتر ده گوازرنده که وه دهیا کاندا پاشه رهه کی که متري هه به لبه رهه و هی ماده روچه کیبه کان بچ ناو ئاستی دواتری هه رهه که.



بنجومی حانبار



قوچه کی که تو ایت وزه که که متراه



## لوکه کیکی که که تو ایت وزه که که متراه؟

ئه وننه بیئیه شیبه له گاه ل تیچیره که بیدا که وا ده ده که و قت بو خواردن ئاماده، به لام لراستیدا هه مو توچیره کان له زبر ره حمی راوه که ره کاندان. له ساله باشکه کاندا ژماره بیکی زور له تیچیره کان خوارکیکی زور بو راوه که ره کان دابین ده کن. کاتیک ژماره بیکی توچیره کان که م ده گات، وزه که متراه که ئاستی دواتر و به مه ش ژماره را راوه که ره کان که م ده بیته وه، له بیه رهه و هی وزه برددهام له ئاسته خوارکیبه کاندا به ره ده که مه مونه وه ده پیت، همیشه ژماره را راوه که ره کانیش که متراه له تیچیره کانیان. نه و راوه که ره که که له ئاسته خوارکیبه به رزه کاندان، وکه بشیک له واسایه بی سه ده، به هه وی نه بونی بیکی وزه و هه و ژماردیان سووودار دیت. تمنا مو قه کان به هه وی جنگیرکدنی زینگه و به کارهنه ئانی وزه زیاده بو که شه کردنی زیارتی دانیشتowan، تو ایونیانه له م بایسایه رزگاریان بیت.



مشکی کیلکه

تونپ



کیا

## پیچونه کردنی وزه

بوقه و هی بزنانین له سیستمکی زینگه بیدا جی به سه و زده دیت، زینگه ناسه کان پیویستیان به زانینی به بی ره و وزه بیه که له هر ئاستیکی خوارکیدا هدیه. بونه مه ش زینده و هر بیک (وهک رووهه که) ده خریته ناو ده سوویت و زینگه ناسه کان ده توانن بزانی که بپی که مری به رهه مهانو جهند، و آنه بپی کالفور بیهه (رووهه که) که ناوه ببریت به ده سوویت و زینگه ناسه کان ده توانن بزانی که بپی که مری به رهه مهانو جهند، و آنه بپی کالوریه که. ئه مه ش ده تو ایت لیکد ایت بارستایی زینده و هر کانی ناو ده ئاسته خوارکیدا هدیه بکریت، بوقه و هی بپی کوتایی نه و وزه بیت بداتن که له ئاسته خوارکیدا هه بیه.



# تۆری خۆراک



سەگى ئاوابى باو



قىزىلى دەريايى باو



نوردىس



ھىنلە شەپتازىكە



كۈنچەكەماسىگەرە



سەددەفى باو

ھەلۋاسراوه گيانەوهرىيەكان



پاشماوهى گيانەورە

و پوودوك



كارىگەرى ناراستەوخۇ

لەناوبىرىنى نەھەنگە كەورەكانى ناو دەرىلە دەورىويەرى بەستەلىكى باشۇور، واى كىرىدۇوو زەمارەرى رېبىانەكانى وەك (كىريل) زىاد بىكات كە خۆراكى نەھەنگە كانى. ئەمەش بۇوهەتە ئۇنى زىادابۇنى لەپىرى زىندەكۈمەلەكانى دىكەي وەك، سەگى ئاوابى جەمەسىرىلى كە خۆراكىان لەسەر ئەن وە كىريلەكانە. نەمانى زىندەورىنى راواكەرەلەنلە بۇ گەشەكىدىن و پىزگارىبۇنى جۈزىكى دىكە.

خۆراكىيان پىكەھىنلەۋە. ئەم تۆری خۆراكە ناو دەريا ئەن وە پىشان دەدات كە بەشىكى زۆر لە گيانەوهەران خواردىنيان لەسەر چەندىن ئاستى خۆراكىي حۆراوجۆرە (لاپەرە 10). بۇ نمونە نورەس كۆمەلېك نىچىرى لە كۆمەلېك ئاستى خۆراكىي جىاوازدا هەيە.

پىلەكە مااسى shanny

كرمى ئەلچىبى



بەشىكى زۆر كەم لە گيانەوهەران

خواردىنيان لەسەر يەك جۆر گيانەوهەرى

تەرى. پىشىھەستىن بە يەك جۆر، مەتىرسىيەكى كەورەيە. ئەم تۆری خۆراكە، كۆمەلېك خۆراك پىشان دەدات كە جۆرە جىاوازەكان دەيخىن.

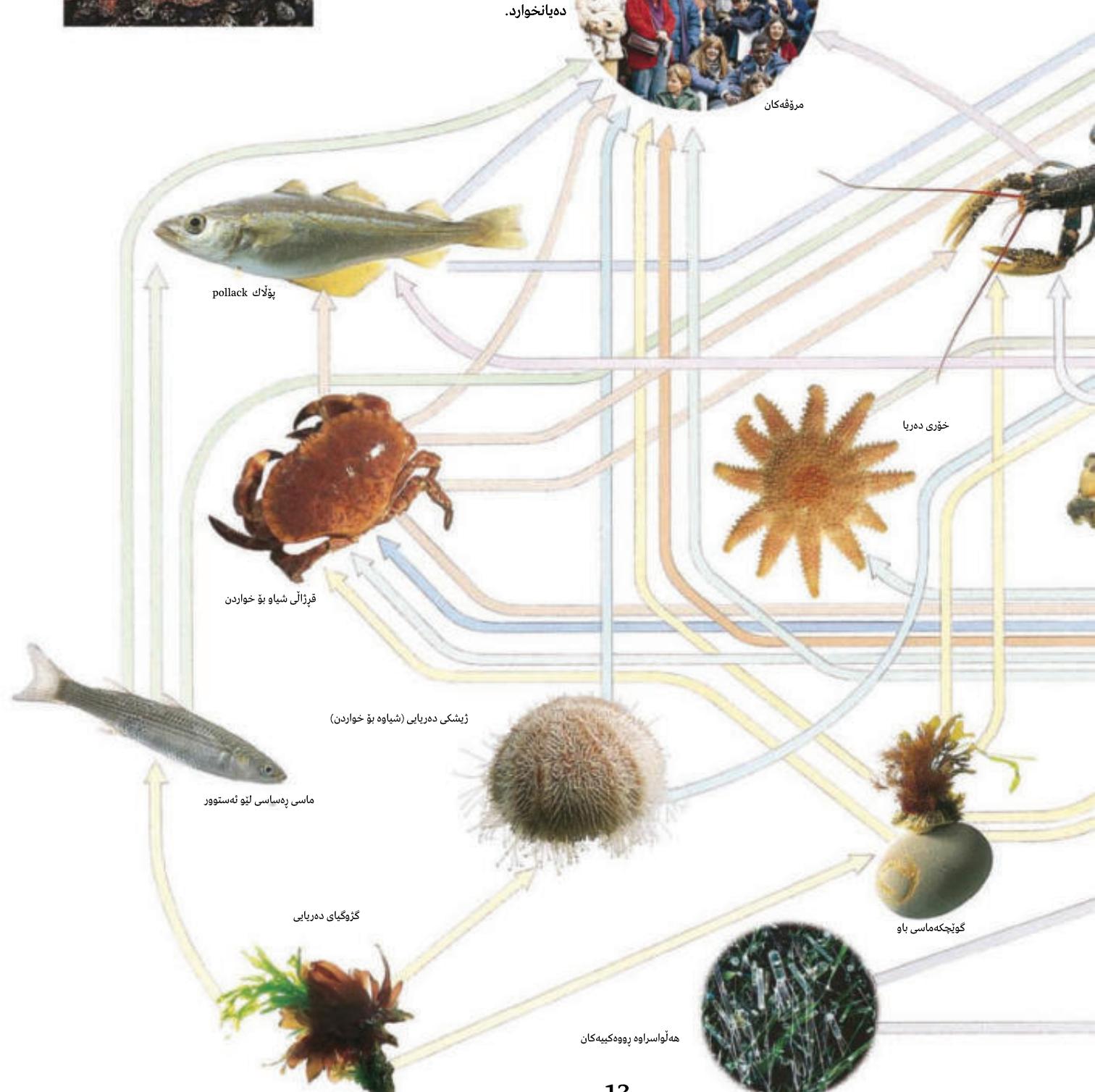
ھىنلەكان لە زىندەوهەرى كە دەخۇرىت، دەچەندە ئەم تۆرە نەواو ئالۇزە، زېيدەودەرى كە دەي�وات، هەرچەندە ئەم تۆرە نەواو ئالۇزە، بەلام كەمىك لە پەيپەندىيەكان پىشان دەدات.

## ئالۆزیب پەیوەندیەکان

کاتېك زاناکان ھەموو چۈرەکانى ئەستىپەرى دەريايىي راۋىكەريان لە كەناراوهەکانى باکورى ئەمېرىكا لابىد، پازدە چۈرى جىاوازى زىنندەوەر لە توپى خۇراكە كەدا بەبۇو، لە ماودى سىن مانگىدا چۈرىكە لە كۈنچەكە ماس (barnacles) كە خواردىنى ئەسپىتىرە دەريايىيەكەن بۇون بەشىۋىيەكى بېرجاۋ زىبادىان كەد و سىن بەشى ناوجىكەيەن داپقۇشى. دواي سالىڭ ئەو يازدە چۈرە كەم بۇوەمەد بۇھەشت چۈر. دواتر چۈرىكى دىكەكە گۈنچەكە ماسىيەكەن (Limpets) به تەواوهتىن لەناوجۇون، سەرەرای ئەوهى كە تېچىرى ئەسپىتىرە دەريايىدا، كەناراوهەكەن (barnacles) كە كەشەيان كەد و رۇووى سەرەجەم بەرددە كانىيان داگىر كەد و ئەو قەوزىدەيان نەھىيەت كە گۈنچەكە ماسىيەكەن دەيانخوارد.



مروفةكەن



# بۆ ژیان خستنەویهک

کرم

## کارکدن لە زیبر

### زمویدا

کرمە کان لە ناو خاکدا رۆلیکی  
تایبەتی و گزگە لە کرداری  
شیبوونەوە دەخوئ، گەلا و هریوە کانی  
سەر زەوی دەخوئ، بە وەش ماددەی  
خۆراکی ناو کە لەکە دەچىتە وە ناو  
خاکە وە. دواتر ئەماددە شیبووەوانە  
دەپنە پاشەرە و لە لایەن کە بروو و  
بەکتریا کان دەخورتىن، ئەمەمەش  
دەلپىان دەتاتىن لە دووپارە  
بەکارھەنەوە دەخورتىن بېپىشە لە لەکان.  
کرمە کان خاک سەرەدە زېرەدە کەن و  
بە وەش نۆكىسجىن دەددەن بە خاکە کە  
ماددە کانى زۆرەدە خاکە کەش  
دەگوازىنەوە بۆ سەرەدە خاکە کە، بۇ يە  
کرمە کان کارىگەر بىرىيە کى گۈنگۈان  
لە سەر بەپىتكەنلى خاک ھەيدە. لە  
خاکى ناوجە مامناوەندە کاندا،  
ھەممۇ مەترە دووجايىك (10) پىن  
دووجا (10) لە بەشى سەرەدە  
خاکە کە، لەوانەيدە زیاتر  
لە 700 کرمى تىدا بىت.

لە كۆتايدا ھەمۇ زىنندەوەرە کان دەمنى. لە زاراوه ژىنگە يىھە کاندا، زىنندەوەرەن  
لە و ماددە كىميايانەوە دروست بۇون کە لە خاکە وە وەرگىراون، لە کاتى مردىنىشياندا  
دۇوبارە دەگەرپىنەوە بۆ خاک. ھەمۇ ئەماددە يەھى کە زىنندەوەرەن - لە بچووكتىرىن

مېشەوە بۆ گەورە ترىن فيل - وەك خۆراك وەرگىرن، دواتر وەك پاشەرپۇيەك  
دەگەرپىنەوە بۆ خاک. پاشەرە و ماددە مەرددووەرە کان، ژەمە خۆراكىيەك بۆ كۆمەلېك  
زىنندەوەر دابىن دەكەن کە تاۋەدە بىرپىن بە (شىكەرە وەرە کان)؛ ئەوانىش لە كۆمەلېك

بەكترىا و كەرپۇو و زىنندەوەرې بچووك پېنگ دىن کە پاشەرپۇكانى ناو سروشتى شى دەكەنە وە  
دەيکەن بەپارچەي بچوكتىر، دواتر ھەمۇ ماددە كىميايانەك بەنادا بالۇ دەپنە وە،

يان دەگەرپىنەوە بۆ خاک، يان دەچىنە ناو ئاۋەدە و زىنندەوە دەرى دەپەرپىنەت، ژیان ھەمۇ  
بەن ئەم دوانە ئۆكسىسىدى كاربۇنەي کە كىدارى شىكىرەنەوە دەرى دەپەرپىنەت. بەن نۆكىسجىن و خۆراكەش

پرووەكە کان بەرە و مەردىن دەچىت. بەن نۆكىسجىن و خۆراكەش  
كە رووەكە کان دروستى دەكەن، ژیان دەپەستىت و ھەمۇ  
زىنندەوەرەن بەرە و لەناوچوون دەچىن و لە برسان دەمنى.

شىكەرە وەرە کان رۆلېكى گۈنگۈان لە سورە سروشتىيە کانى  
دروستبۇون و لەناوچووندا ھەيدە.

## سەخت بۆ تىكشىكان

زۇرتىك لە پاشەرە و ماددە رووەكىيە مەرددووەرە کان،  
وەل ئەم كەلا و قەدانەنەي كە لە خوارەوە دەرددەكەن،  
لە سىلياڭۇز پېتكەنلىوون. لازەپەكاي ئەم كېتىبە  
بە شىپوھەكى سەرەكى لە رېشالى ئەم سىلياڭۇز پېتكەنلىوو  
كە رووەكە وەرگىراوە. سىلياڭۇز وەك شەكر و نان،  
كارپۇھايدىرانە. سىلياڭۇز بەشىپوھەكى سەرەكىي لەو كارپۇھەن پېتكەنلىوو  
كە ھەممۇ زىنندەوەرەن يۈۋىستىان پېتىت، بەلام زەمارەدەكى  
زۇر كەم لە زىنندەوەرەن دەتوانى سىلياڭۇز شى بەكەنە وە بەكارى بېتىن.  
بەشىپوھەكى سەرەكىي بەكترىا كان سىلياڭۇز شى دەكەنەوە كە  
ھەندىكىيان لە پىچۇلە ئاڭەلەندا دەزىن، هەرەدەها كەپووەكەن وە  
كەپووەكە دەش و كەپووەي زەنگ كە لە سەر رووەكە کان دەزىن (rust) دەتوانى سىلياڭۇز شى بەكەنە وە.

دارى بىزىو

## کرمەلووسمە و ھېيلکە شەيتانوکە

ھەرجەندە كرمەلووسمە و ھېيلکە شەيتانوکە ھەرددووکىان  
خۆراكىان لە سەر رووەكە زىنندەوە کانە و تەنھا باخە و آنهە کان  
لە زىيان ئەم كەمەنە دەزانىن، بەلام شىكىرەنەوە ماددە  
پووەكىيە کان خۆراكى سەرەكى ئەم كەمەنەن. كرمە کان  
رېشالى رووەكە کان بە زمانە تىزەكە بىان دەقىتىن کە بېتى  
دەگۆرتىت (Radula)، ئەوان بەم زمانە ماددە کان  
تىكىدەشىكىن و رايىدەكىشىن بەرە و دەممايىن. كرمەلووسمە و  
ھېيلکە شەيتانوکە کان، ئەنزايمىك تىكىشىتىنەرى سىلياڭۇز (cellulase)،  
پېنى دەگۆرتىت ئەنزايمىك تىكىشىتىنەرى سىلياڭۇز (cellulase)،  
ئەمەش وادىكەت سىلياڭۇز ھەرس بەكەن کە پېتكەنەنەرى  
سەرەكىي ھەممۇ رووەكە کانە. دواتر پاشەرپۇيە  
كرمە کە بەرددەست دەپتىت بۆ كېرپۇو و بەكترىا كان.

پارچە دار

## گەنەخۆرە کان

لە ھەممۇ سىستەمەنگى ژىنگەيدا پاشەرپۇ  
ھەيدە، سەرچاۋەدە پاشەرە بىرىتىيە لە ماددە دە  
رۇوەكىي مەرددە و پاشەرپۇ و پاشماۋەي گىاندار و  
گىاندارە مەرددووە کان، ئەمانە بە گشتىر بە پاشەرپۇ  
تاۋەدە بىرپىن. ئەم گىاندارە گەۋانەنی کە دەتوانى  
بە شىپوھەكى راستەنە خۆرە ماددە دە بخۇن،  
تاۋەدە بىرپىن بە (گەنەخۆرە کان). ئەم زىنندەوەرەن  
دەتوانى پاشەرپۇ گەۋەرە کان شى بەكەنە وە  
بىكەنە پاشەرپۇ بچوكتىر، ئەمەش وادىكەت  
كە زىنندەوەرە بچوکە کانى وەك كەرپۇو  
و بەكترىا ئاسانتىن شىان بەكەنە وە  
بىانىكەن بە پارچەي بچوكتىر. ھەندىكە لە باوترىن  
گەنەخۆرە کان ئەمانەن: مۇزانە، ھېيلکە شەيتانوکە،  
كرمەلووسمە، كرمە کان، ھەزارپۇن و بىزۇويى كەلکە ئەنە كىنە.

## گەنەخۆرە نەبىنزاوەرە کان

بەكترىا و ئەم و زىنندەوەرە بچوکە کانى دەكە کە بە چاۋى  
ئاسابىي نايىنلىقىن، زۆرەيەن نەخۇشىيان بېۋە، بەلام ھەمەن کاتىدا لە بېۋەسە شىكىرەنەوە دە  
گۈنگۈن. كاتىقى رەزەرەيەن زۇر دەپتىت بەلەي رەنگاۋەدەنگ دەرسەت دەكەن، وەك ئەمەدە لە سەر  
كەلا و هریوە کانى دارستان دەرسەت دەپتىت. ئەوان لە كەشەھە وە كەشە بەنەر و شىدەدارا باشتىر  
پاشەرپۇكان شى دەكەنەوە (كە بەكترىا دەتوانىت خېزاتىر كەشە بىكەن) و ھەندىكىيان لە  
باردۇرە خېتكى بېنەۋادا كەشە دەكەن کە نۆكىسجىن كەمى ئىتىيە (كە یەن لە كەشە و پېشىرپەن  
كەپووە کان دەگىرتىت). بەكترىاش وەك كەپوو ئەنزايم بۆ ھەرسكەنلى پاشەرپۇ كە بەرەم  
دەھىتىت، بە وەش دواتر دەتوانىت بە ئاسانى بېخوات.

ھەزارپۇن

## مردن له سهر رووباري تايمز

ئەم وېيە يە لەسائى 1854 لە گۇفارى لهندىدا بىلۇ كراوهەتى، لە كاتىدا پاشەرە و پىسىي خەلکى شارەكە فرىدەدرایه ناو رووبارى سەيمىسەوھ و كردارى شىكىرنەوھ مەمو و ئۆكسجىنى ناو ئاوهەكى دەبرد بۇ خۇقى، نەمەش بووه ھى مردىنەمەمو زىنده وەرانى ناو رووبارەكە و ئۆقى رووبارەكە ئەۋەندە ناخوش بىو كە پۈمىست بىو بالەخانىي پەرلەمان چۈپ بىكىت. ئىدى لە كاتىدا پەرلەمان ناچار بىو پارە بۇ دروستكىدىنى ئاوهەپ و يەكەي چارەسەركىدىنى ئاوهەپ دروست بىكە.

## رېگەي نوى

ئەمپە سىستېمكى نېھەتى بۆ جارەسەرى ئاۋى پاشەرە لە ھەموو جىهاندا ھە بە و تېبىدا شىكەرە سروشىتىكەن بىاشى بەكار دەھتىرىن. لە سىستەمەدا ئاوهەرە بەناو ناوهەندىكى بىر لە بەكتىرا و سەرەتايىھە كاندا تېبىر دەبىت كە پاشەرەكە ئاۋى تىكىدەشكىنەت دەتكاتەن بە پىكەتەن بىچىنەيەكەن، دواتر ئە و پىكەتەن دەتۋازىت لە ئاوهەكەدا لابېرىن، ئىدى ئاوهەكە كەمەتىك پاڭتىر دەبىتەوھ و ماددە ئەندامىيەكەن تىدا كەم دەپتەوھ.



كەمەلووسە



## زىپۇشى دارخۇر

مۇزانە و كۆمەلەي قىزاڭلەكەن تەنەنە كەشەھەواي شىئاردا دەزىن، ئەوان پۇلى زور گىنگ دەگىپىن لە كردارى شىكىرنەوھى ماددەپ رۇوهەكى مەددوودا، ئەوان دارەكە دەخۇن و دەيگۈرن بۇ پاشەرە.

بىشە كۆشتنەكەي  
كېرىو

مۇزانە

بىشە كۆشتنەكەي  
كېرىو

مۇزانە

## كەرۇوھ زۆرخۇرەكان

ئە بشەي كەرۇوھ كە لەسەر درەخت و ېرىۋى زۇوي  
دەبىنېت ئە و بەشە كۆشتنەكە يەتى كە  
بەشدارە لە زۆرپۇون. لەسەر ئەم پارچەدارە  
چەندەدا بەشى كۆشتنەكە، بەلام ئەم  
تەنەنە بەشىكە لە كەرۇوھكە و لە ئاۋەن داركەشدا  
تۆرىك لە دەزۇووھى ورد ھەبە كە ئاودەبىت بە  
دەزۇولەكە كەرۇوھ (ھايقا) و ئەمانىش خۇراك  
وەرەگەن. كەرۇوھ كەن ئەنلىيەتى  
دەكەن بەسەر ئارەكەدا و سەلپاپۇز شى  
دەكەنەوھ و ياشان لەپىنگەي دەزۇولەكە  
كەرۇوھكە وھى دەمەن.  
بەكتىرياكانىش بەم شىۋەيە  
خۇراك وەرەگەن. ئەم  
شىۋاھىز خۇراكەرگەن  
ئاودەبىت بە  
كەندەخۇرۇي  
(saprotroph)

**تىكىشكانىدىنى كەتىرىم**  
لە كەل سەلپاپۇز، ماددەيەكى  
دىكە هەبە كە ئاودەبىت بە (لىكىين)  
و لە %30 دارەكە پىنگ دەھتىت.  
لىكىين وەك رۇلى كەتىرىم دەبىتەت  
دەزۇووھ كەن سەلپاپۇز پېتىكە و  
دەپەستىتەوھ و لە دارەكە  
دەكەت بەھىزىر بىت. لىكىينىش  
وەك و سەلپاپۇز لە كارپۇن پېتەنەوھ و  
تىكىشكانىدىنى قورسە. ھەندىك لە كەرۇوھ كەن  
دەتوان لىكىين شى بەكەنەوھ؛ ئە و كەرۇوھان  
كەرۇوھ سېپ و قاوهەيەكەن دەگىرىتەوھ، ئەوان شىتىك  
لەسەر رۇوهەكە كەن دروست دەكەن كە پىن دەگۈتىت  
پاشەرەقى وشك و پاشەرەقى تەپ.

چىلى درەخت و تۆۋى كەرۇوھ كەن

شۇئەوارى سېۋەر

ھەناسەدان و زىنەدەچالاکىيەكەن دىكە  
ھەناسەدان و زىنەدەچالاکىيەكەن دىكە  
ھەناسەدان و زىنەدەچالاکىيەكەن دىكە  
ھەناسەدان و زىنەدەچالاکىيەكەن دىكە

## سپۇرى قارچك

لەم پەنلە قاوهەيە بازىنەيە (لاي پاست) بەھۆي ئە و سپۇرۇانەوھ دروستوووه كە  
لە دىبىي ئاوهەدەي كلاوهەي قارچكى ژەھەراۋى دەكەنە كەنە خوارەوھ. سپۇرۇانەوھ  
وھى تۆۋى رۇوهەكەن بەھۆي باوه بىلۇ دەبنىنەوھ. سپۇرۇانەوھ كەنە كەنەر كەنەن دەرسەر  
زۇوي، لە كەل سەرچاواخ خۇراكەيەكەندا پەيوهەن دەرسەر كەنەن و لەسەر  
گەشە دەكەن، بەھەش دەزۇولەكەرۇوه كەندا بەناو سەرچاواخ خۇراكەيەكەدا  
بىلۇ دەبىتەوھ و شى دەكەنەوھ.

## سپۇرى شىبیوونوھ

ئە و تیرانەي لەم ھەنلىكاريي دەرەتكە وېت،  
رۇپىشتىمى ماددە و وزە لە دارستاندا نېشان دەدات.  
پەينى كەللا لە كەللا و چىل و لق و پاشەپۇيانە  
پىكەتاتووه كە دەكەنە سەر  
زۇوي دارستانەكان و دەبىنە خۇراك بۇ  
كەندەخۇرەكانى وەك، كرم و  
كەرۇوھ و بەكتىرياكان.  
كەنە خۇرۇھ مەدەوھ كەن  
لەلايىن كەنە خۇرۇھ كەن  
تىرى هەمان كۆمەلەلەدەخورۇي. لە كۆتايىدا زۇرىيەي  
وزەكە بان بەھۆي كەنە كەنە كەنە كەنە  
ھەناسەدان يان كەنەر و بېۋەسە كانى  
دىكە لەشەھە دەچىتەوھ ناو بېۋاشىي،  
يان ھەندىك لەو و زەنە لەلايىن راوكەنە  
دىكە وەك مىشكە كۆپىرەوھ دەبىتەت كە  
خوارەتكە دەھەرتىت، ھەندىك لە وزەكەي  
كۆپىرەكە دەزەرەتەوھ بۇ شىكە دەۋەكەن  
دەگۈزارىتەوھ كەنە كەنە كەنە كەنە  
خەللىقىدا دەزەرەتەوھ كەنە كەنە كەنە  
بەرەھە مەھىتەراوھ كەنە كەنە كەنە كەنە  
ژىنگە بىدا دەچىتەوھ ناو  
سپۇرى شىبیوونوھ.

مۇئىكە كەرۇوھ زەرد

مۇئىكە كەرۇوھ زەش

# سۇرى ئاۋى

بەرددوام زىنده بەرگ وزە وەردەگریت و ونيشى دەدکات، بەلام ئەمادەد كىمييايىھ سەرەكىانە كە بۇ زيان پىيوىستن، سۇنۇردارن، بۆ يەپۇيىستە بەرددوام بەگەر بخريئە وە (recycle). ئاۋ باوترىن ئاۋىتىھە لە سەر زەھى و كەم تا زۆرە مۇۋە زىيان ئەمەزىندۇوە كان دەبىنىت، (لە سەدا 70 يى رۇلىكى گىنگ لەناو پىكھاتەي بۇونە وەرە زىنده دەنە كەن دەبىنىت، ئاۋ كېشى لەشمان لە ئاۋ پىكھاتووە) بەلام گىنگتىرىن تايىھە تەمەندىي ئاۋ ئەھەيە كە ژمارەيەكى زۆر لە مادەد كىمييايىھ كان لە ناوىدا دەتۈنە وە. رۇووه كەن بۇ دەستكە وتنى كانزا تواوە كان پىيوىستيان بە وەرگرتنى ئاۋ لە رېكەي رەگە كانىانە وە. گىانە وەران لە ناۋ سىيە شانە كانىان بۇ ھەلمىزىنى ئۆكسچىنى ناۋ بەرگەھەوا، بېشت بە ئاۋ دەبەستن. لە بەر ئەھە ئاۋ توپىنەرە وەيە، ئەگەر يىسبۇونى زۆرە، زۆر يىك لە مادەد كىمييايىھ بەرەمە مەپىراوە كان، لە ناۋىشىاندا ئەمادەنەي كە زۆر ژەھراوين، دەكىرت لە چەند رېكەي كى جىاوازە وە بچەنە سۇرى ئاھە وە و بەناو زىنگىدا بگوازىنە وە. مەترسىدارلىرىن پىسەكەرە كان ئەوانەن كە ناتوانرىت بەشىوھە كى سروشتى شى بىكىنە وە ئەگەر ئەھە يە كە بچەنە ناۋ رۇوهك و ئاڑەلانە وە لەناو لوتكەي زنجىرە خۇراكىيدا كۆ بىنە وە (لاپەرە 61).



بەستەلەكى جەمسەرەكان زۇربەي ئاۋى سازىگارى (ئاۋى شىرىپىن) جىهان لە بەستەلەكى جەمسەرە كاندا كۆ بۇودەتە، لە جەمسەرە باڭور دەرىاكان سەھەلەن و لە بەستەلەكى باشۇرۇپىش چىنلىكى سەھەلەن لە سەر زۇوبىيە كە بە كەن دەگاتە 3 كەم (1.86 ميل)، كەرمىونى زەھى (لا 19) دەپەتەنەن، ھەندىكى لە و سەھەلە و ئەممەش دەپەتەنەن، ھەندىكى لە و سەھەلە و ئاسىتى ئاۋى دەرىا و نوقمبۇنى زۆر يىك لە وشكايىھ نزمە كانى سەر پۇوى زەھى.

## خۇيىنەرى ژيانى زەھى

باارانىارىن لەپېكە دۇوبارە دابەشكىدىن و گۈرائەنە وە ئەشىيەي كە لە زەھى و دەرىاكانە و بۇودەتە ھەلەم، پەيپەندىيەكى گىنگ دروست دەكتات. بەم رېكەيە ئاۋ دۇوبارە بەرددەست دەپەت بۇ ئەم گىانە وەر و رووە كانە كە بۇ ژيانىان ياشتى پىن دەبەستن. بەتىكى، ھەموو گەردىكى ئاۋ لە ماھى 10 بۇ 15 بۇزىدا، بەم سووبەدا تېپەر دەپەت، لە كاتىكىدا ھەندىكى كەرد بۇ ماھى 1,500 سال لە زەمىرەكان دەمەننە وە.



## گۇرچىلەرى رووبارەكان

زۇنگاوهەكان ئەم و ئاۋچە نزامانەن كە ئاۋى رووبارەكان تىبىدا بىلۇ دەپەتە و بەھەنۋاشى دەپۋات. زۇنگاوهەكان گۈنگەن چۈنكە ئاۋى رووبارەكان دەكەنە و دەبىنە هۇي پاراستىنى رووبارەكان لە وشکەسالىيە. بەشىكى زۆر لە نىشتىۋى رووبارلىرى دەپەتىت، لە بەرەنە وە زۇنگاوهەكان زۆر بەپىتن و زىنده وەرى جۇراو جۇریان تىدايە. زۇنگاوهەكان پالاڭىگە يە كى سروشىن، زۇرېيە ئەم پىسەكە رانە پاڭ دەكەنە وە كە بەقۇي پىشەسازى و چالاڭى مەرۇفەكانە و دەرۇنە ئاۋ رووبارەكانە وە. سەرەپاڭ گۈنگە كە يان بەرددوام زۇنگاوهەكان وېرائ و شەك دەكىن و خاڭاڭى بىان بۇ شى دىكە بەكار دەھىنرېت.



## سسوری ناو

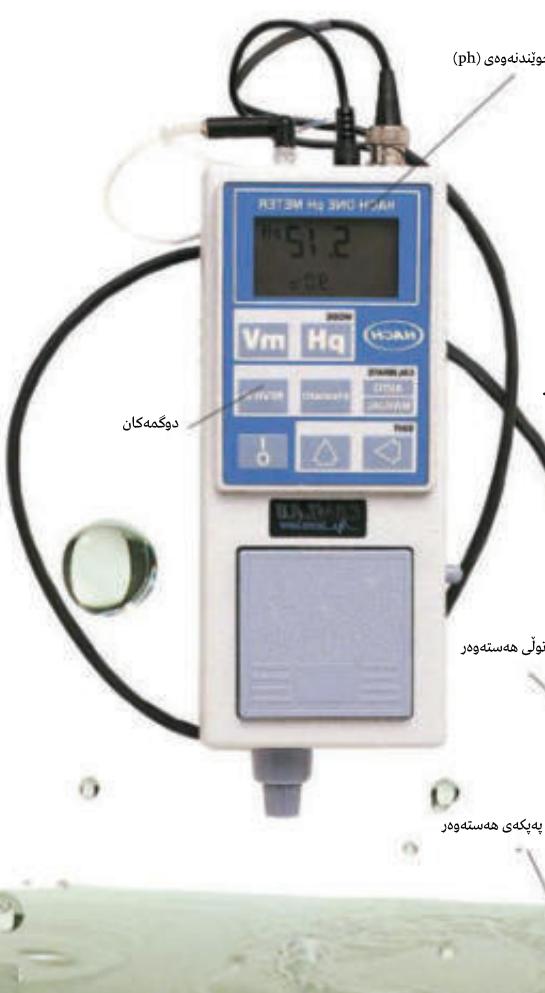
سسوری ناو (cycle hydrological) بریتیه له سسورانه‌وه ناوی همه‌وه جهیان. س سوره که له لایه‌ن خورده و به‌رتوه ده‌بریت. گه‌رمی خور ناو زه‌وه دروسته دهکات به هلم و ناوی همه‌وه ده‌چیته ناو بدرگاه همه‌وه

## ترشه باران



### پیوانه‌کردنی کانی ناو

ژینگه‌ناسه کان چندین نامیری له لیکترقونی به دهستبیشانکردنی تایبه‌تمه‌ندی ناوی روبوار و جوکه‌کان به کار ده‌هین. نهم نامیری لای چه‌پ ده‌وانیت، تو ای که‌یاندن (خبرایی تیه ریوونی کاره‌با بهناو ناوه‌که‌دا) پیویت که نیشانه‌ی بوونی ناویتیه کیمیاوه وک خوییه‌کانه. لیره‌دا نهم نامیره به پیوانه‌کردنی ترشیه ناووه‌که به کار هینراوه. نه و ماددانه که که متره له 7، ترشن، نه‌وانه که PH يان زیاتر بیت له 7، تفتن. نهم پیووده، ناماذه دهکات به‌وه ده PH دهکه 5,12 يه، نه‌همه مانای وايه ناووه‌که به‌تزاوه‌تی ترشه، نه‌هدش له‌وانه‌یه به‌هه‌وه نه و ترشه، نه‌هه‌وه ده PH وه پیت که له باراندا تواوه‌تله. له ناوه‌جه نه‌سکه‌نده‌نافیه کان نه‌نديک ده‌ریاچه دوزراوه‌تله که ترشیه‌که بان ده‌گاهه 4 پله. زیرایه کي زورکه‌م له زینده‌هاران ده‌توانن له و ترشیه‌دا بیین. نه و ولاثانه کوئمه‌لیک هنگاکاپیان ناوی بون چاره‌سه‌رکردنی نه و ترشیه و هندنیک‌جار پیزدیده کي زور مادده‌ی نفت ده خونه ناو ناویه‌که. [کاریوناتی کالسیسیم] (CaCO<sub>3</sub>) له که داراده به کار ده‌هینریت. [چونکه نه‌هه رانه و زده‌هارویش نییه]



# کاربون له جووله‌دایه

کاربون سه رچاوی هه مهوو زیانی سه رزه‌بیه. هه میشه له نیوان به شه جیاوازه کانی زینده به رگدا، به شیوه‌ی مادده‌ی کیمیایی جیاواز ده گواز ریته وه، هه رووه‌ها له جهسته‌ی هه مهوو زینده و هر ای ناو خاک و زدریا و هه وادا بیونی هه‌یه.

له برگه‌هه وادا له گه‌ل ئۆكسجین يه که ده گریت دوانه ئۆكسیدی

کاربون CO<sub>2</sub> دروست ده کات، له ناو پرووه‌که کاندا ده بیته

کاربوه‌ایدره‌یت که سه رچاوه‌ی وزه‌یه بۇ رووه‌که کان و ئه و

گیانه و هر انه‌ش که رووه‌که کان ده خون. له سه رزه‌یی و له ئیسک

و تویکل (قاوغ)ی گیانه و هر اندادا، کاربون به شیوه‌ی کاربوناتی

کالیسیوم (کلس) ده دۆزریته وه. رووه‌که کان هۆکاری سه ره‌کین

بۇ گورینی CO<sub>2</sub>ی ناو به رگه‌هه وا بۇ کاربوه‌ایدره‌یت، ئه مه‌ش

به کرداری روشنه پیکهاتن (لا/8) ده که‌ن.

له کوتاییدا گرداری شیبوونه وه (لا/14) هه مهوو

کاربونی زه‌ی ده گه‌ریتیه وه بۇ ناو به رگه‌هه وا.

## به هه‌ی دووه‌که‌ل‌هه وه به رز ده بیته وه

کاتیک پرووه‌که کان گئش ده که‌ن، کاربون

له برگه‌هه واده هه لدھەن. دواتر بەشىكى

له زیندە چالاکىيە کانی پرووه‌که که دا به کار دیت و

به شه‌کەش دىكەش دە جىتنە ناو پىكھانە پرووه‌که کە وه،

بۇ نومونه دېتىت به سلىاۋۇز (پىكھەتىرى دەۋارى خانە پرووه‌کى).

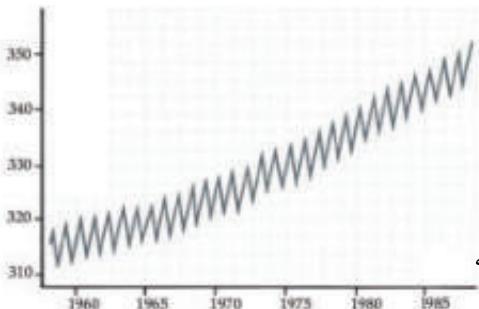
قەدى هه مهوو درەختىك كۈگاي کاربونە، کاتیک

درەختە کە دەسۋووتىت، ئەم کاربونە لە شىوه‌ي

دوانه ئۆكسىدى کاربوندا دووباره دەگەرېتىه وه

بۇ ناو به رگه‌هه وا.





بەرگزینەوەی ریزهەی Co<sub>2</sub>

نهم هنگلکاریه به روزبونهه له پیری پریزه  
دوانهه نوکسیدی کارپون له به گرهه وادا،  
له نیوان سالهه کان 1958 بوق 1985 نیشان دداد.  
نه و زیاده وونهه بش شیوهه کی سه رهک ددگرته وه  
بنه سووتاندن سوتوهه نهه پنهه بهه دربووهه مکان. نهه بهه لگانهه  
له کوکرنده چینه سه هنوهه کانهه پیمان دهگات، پیمان  
دهلیت که پریزه دوانهه نوکسیدی کارپون له اوی شورپوش  
پیشنهه سارهه سددده هه زهدهه مدهه، لانیکه  
به پریزه له سدهه 25، له برگهه وادا زیاده  
کرد وووه. دوانهه نوکسیدی کارپون رنگیکه له  
گهارنهه ووه کان، نهمهه ش دهیتهه ههی به روزبونهه وهی پلهه  
شوشهه کان، نهمهه ش دهیتهه ههی به روزبونهه وهی پلهه  
گکرمی همومهه زهه که نهم دیاردهه دیش ناسراوه به  
گکرمیهون، زدهه دیش (Global worming).



تیکردنی یه چکه کان

کاتیک هندیک له خوړه کان  
 سه له مونی پېښتو وې دانانی  
 ګه راکانیان به یېچه واهنه یار اوسته  
 روپوباره کاهنوه و کوچ ده کهن،  
 له وونده هیلاک ده بن که  
 هه ندیکیان دهمن. زماړه کي زور  
 ماس مردوو له لږیز تاوی سرداۍ  
 روپوباره که دا هېډه، دواړت کاتیک  
 ټکوښه که بیان ده پېښت، ده بینته  
 سره رجاوه کي خواکې  
 ئاماډه کړو و پوسله مونه تازه کان.  
 به چکه کان به ته اوختې له و  
 کار پیونه پېک هاتونون که هی  
 باهانانه.



**کوکای کاربون**  
کاربون له پاشماوهی ئەو گیانهود و رووهه کانهدا داده مینېتەوه كە بەتەواوەتى  
نەپۈونەتەدەپە نۇمنە ئەو دۆخانەي كە ئۆكسچىن تەھۋا و بۇنى نىيە. لەناو گۆك  
قولەكانى چاخ كاربۆنيدا كە نىزىكە 200 ملۇيون سالەنەمۇيدەر بۇوه، دەرخ  
و رووهە كەن مەدون و چىنېكىي سۈستۈريان دەرسەت كەدۋو، دواتر بەدرىزلى  
مليونان سال، بەھۇئى كەرمى زۇوي و پەستانى مادەدەكانى دىكە  
لەسەريان، كاربۆني ئەم پاشماوانە بۇون بە خەلۇز، بەھەمان دەرىيەش  
گیانە و رەھ دەرىيەكان بۇون بە نىشىنۋى دەرىيە. دەۋاتىن ئەمانە  
بە دانانى كاربۆنى شىلەل كېرىۋا-نەوت-لەزىز روپىدىدا بېبىتىت.  
كايىك ئەم سوتەنمەنە بەپەربىوانە دەسىتىرىنىن، كاربۆن  
دەگەرپەتەوه نا پەرگەھەوا، ئەۋە خەمەتىراوه كە ئەو كاربۆنە  
لە نەوت و خەلۇزى بەردىندا هيپەنچا ئەۋەندەي ئەو كاربۆنە يە  
كە لە رووهەك و گىانەردا بۇنى يە.

سوری کاربون

له همه مواد نه کاربونیکه له زینده به رکذا همه، که متر  
الله سدا یکه که هسورپریکی چالاکدایه. و هودی دیکه  
یان بشهیوه کاربونیکی تانهندامی له کفره کاندایه، یان  
بهشهیوه کاربونیکی تانهندامی له سوتوهمه نیه  
بهده بدووه کاندایه (خه ازور و نموت) رووهده  
که کشکه کشکه کشکه دووه کان کاربونیکه بدره ههواوه (له شیوه  
که کشکه کشکه کشکه کشکه کشکه دووه کن و دجتنه ناو پیکهاته  
ناوهه که کانه وهه، بهم شیوه بده کاربونیه بازو از زمان کاربون  
خوارکا دهروات. سیستمه زینکه بیه جیواز زمان کاربون  
که ببری جیواز و درده دکرین، له درستهه با اراناویه  
که مره بیه کاندا که دره خته کان به خیرانی که شه  
ددکن، تیکپای ببری نه کاربونیه ده چتنه ناو  
دره خته کانه وهه 100 جار زورته له پرده که ده چتنه ناو  
دره خته کانی یا بانه وه.

وزهی به کارهپنراو

گیانه و هران بُو به دست یقینی کارپون  
بیشت به رووه کان داده است، حا له ریکه  
خواردنی رووه که و بیت به شیوه کی  
راسته و خو، باز له ریکه خواردنی نه و  
گیانه و هران و بیت که رووه که داخون. ثم  
سموره دیه نه و گویزه دخوات که لایه  
دره ختیکه و به و کداری رفشنه پیکاره  
به ردهم هینراوه که دوانه توکسیدی کارپون  
به رکه و دگوچه بُو کارپونهاید.  
همو و گیانه و هران کوکا زیندووی  
کارپون، بالام مهه موبان کارپون  
(به) شیوه دیه دوانه توکسیدی کارپون)  
له کداری مهناسداندا  
دد دهد و پتن، کاتیک گیانه و هران  
دهمن، نه و کارپونه له  
جهسته اندایه  
دد دده پت و له شیوه  
مداد دی کیمایی  
ثالوزدا شد دسته و

# بهرده‌وام به پیتکردن‌های زهوی

نایترۆجینین یه کیکه له پیکهینه‌ره کانی پروتئین و DNA، هرهودها یه کیکه له پیکهاته سه‌ره کیه کانی له شی هه مو و زینده‌وهاران. هه رچه‌نده گازی نایترۆجین له سه‌دا 78 ی به رگه‌هه‌واز زهوی پیکده‌هینیت، به لام گیانه‌وهار و رووه‌که کان ناتوانن لهم شیوه‌یدا به کاری بهینن. له سوری نایترۆجیندا به کتریا‌یه ک دیت و نایترۆجینه که بو ٹاویته‌ی جیاواز ده‌گوئیت، ئەمەش واده‌کات نایترۆجین بو زینده‌وهاران به‌رده‌ست بیت. ئە و به کتریا‌یانه که پیان ده‌گوئیت "چه‌سپینه‌ری نایترۆجین" ده‌توانن راسته‌و خو نایترۆجینی ناو هه‌وا بگوپن بو خوراک و بیکه‌نه ناو خاکه‌وه. نیترات له ٹاودا ده‌توبیت‌وه و رووه‌که کان ده‌توانن له ره‌گه‌وه و هری بکرن، به لام گیانه‌وهاران نایترۆجین له رووه‌که کانه‌وه و هرده‌گرن. ئە و پروتئینه له‌ناو پاشه‌رۆی گیانه‌وهاران و رووه‌ک و گیانه‌وهاره مردووه‌کانیشدا هه‌یه، نایترۆجینی تیدایه. کۆمەلیک به کتریا پروتئینه کان تیک ده‌شکینن و له‌کوتاییدا نایترۆجینه که ده‌گوپن بو نیتریت که ده‌توانریت له‌لایه‌ن زینده‌وهارانی دیکه‌وه به کار بهینریت. هه‌ندیک له و نیتریتله‌لایه‌ن رووه‌که کانه‌وه به کار ده‌هینریت، هه‌ندیکیشی سوروه‌که ته‌وا و ده‌کات و له‌لایه‌ن جوهره به کتریا‌یه ک دیکه‌وه ده‌بیت‌وه به گازی نایترۆجین.



## خواردنیکی ساده

میش پاشه‌رۆی تازه‌لان هرس ده‌کات و ده‌بیت به ده‌ستپنیک بو پروتئینه تیکشکاندنی پروتئین و ده‌په‌راندنی ٹاویته نایترۆجینیه کان.



## دەولەم‌هەندىرىنى خاڭ

رېزىن پاشه‌رۆپۇرى چىتل، له سورى نایترۆجیندا، خالى گواستن‌وهى. رېخ بېتىکى زۆر له نایترۆجین تىدايىه که لەو پروتئيناندا شارا‌ونتەوە که گیانه‌وهاره له رووه‌که کانه‌وه و هری گرتووه، کۆمەلیک بەکتریا‌ی هەم‌جۇر بەھۆى تیکشکاندى پروتئین و گوپن بە ٹاویته‌ی ساده‌ت و له کوتايىشدا بو نیترات ياشان پرووه‌ک دەۋانىت ئە و نیترات له پیتگەزگە کانیه‌وه و درېگىت. له‌بئر ئەم هوپىيە كە گژوگىي دەورى رېخى مانگا چۈپپەرە له گۈزگىي‌کانى دەوروبىرى.



## چەسپىنەرى نایترۆجین

بەشىكى زۆر له و نایترۆجینىي کە به‌كاردەهینریت له بەکتریا رايىزوبىيەمەوە Rhizobium دیت کە بەکتریا چەسپاندى نایترۆجین، ئەم بەکتریا‌پەيوندى له‌كەل كۆمەلیک رووه‌کدا دروست ده‌کات کە پیان ده‌گوئیت پاقلەمنىيە‌کان، ئەۋانىش وەك، بەزالا و فاسۇلىا و ئىتجە. بۇنى ماددە‌يەكى كىمياپى لە رەگە‌کاندا‌هانى كەشە‌كىدىن بەکتریا‌كە دەدات و بەکتریا‌كەش گىرى لەسەر دەكە كە دروست دەدات (ويتە‌كەي لاي پاست). گۈتاڭىش راسته‌و خو خوراک بە رووه‌کە كە دەدان.

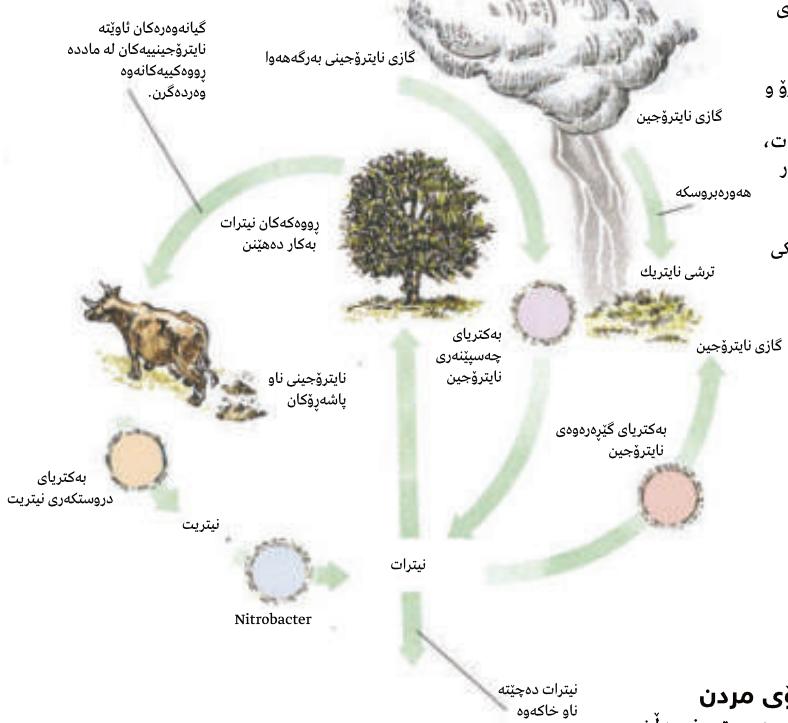


## كۆمەلیک سورود

بۇ رىادىرىنى بېپىتى زهوی و زيادىرىنى بەرپوووه‌کان، جووتىاران له ولاقىتە پېشىكەت و تووه‌کان بېتىك زۆر له نیترات دەستكىرد وەك پەننىي كشتوكالىي بەکار دەھىت. بەلكە بەكى زۆر هەبىه كە ئەم نیترات پەستانىكى زۆر دەخانە سەر سروشت. بەر لەوەتىك بشىكت يان بگوئىت بو نایترۆجین بەرگە‌هە، زۆربەي ئەم نیترات تاوادىي بەھۆى ئاوى بارانه‌وه بۆ جوگە و رووبارە‌کان دەگوازىزىتىوە يان دەچىتە ئاوى زىز زەوپىيەوه. لە هەندىك بەشى جىهان، ئە و ئاوهى كە بۇ ناومال بەکار دېت نیتراتىكى زۆری تىدايە و بۇ بەكارهەتىنلى مەرۇف سەلامەت نىيە.

## گواستنوه‌ی توخمیکی سه‌رهگی

سوزور نایتروژین زنجیره‌یه ک گواستنوه‌ی تیاده. کازی نایتروژینی چه‌سپا که به‌هذی به‌کتریا به‌که و گوپراوه بُ نامُنیا و دواتریش به‌هذی ئه و به‌کتریا بهی که له گزی رهگ پرووه‌که کاندایه گوپراوه بُ نیترات، له‌لاین رووه‌که و ده‌زیت. کیانه‌وهران رووه‌که کان ده‌خون و هه‌ندیک له نایتروژینیه نایفوذه کانی به‌کار ده‌هینن. نایتروژین له پاشه‌په و گیانه‌وهره مددوه‌کانه‌وه به‌هذی به‌کتریا کانی دروسته‌که ده‌گوپرت بُ نیترات، دواتر ئاوه‌هندیک ده‌بیانه قوالابی خاکه کوه و هه‌ندیکیشی له لاین رووه‌که کانه‌وه به‌کار ده‌هیتریت، پاشان به‌کتریا (denitrifying) هه‌نیک له نیتراته که ده‌گوپرت بُ گازی نایتروژین و ده‌گیتریته و بُ هرگه‌هوا. هه‌هبروسکه ش کازی نایتروژین ده‌گوپرت بُ دواوه‌هنوکسیدی نایتروژین که له ئاودا ده‌تیته‌وه، پاشان باران (NO<sub>2</sub>) له شیوه‌ی ترشیکی لوازدا ده‌گیتریته و بُ خاک که پیش ده‌گوپرت ترشی نایتروز.



## کاتیک پرخوارکی دهیتنه هوی مردن

کاتیک پریکی زور نیترات ده‌گاکت به ئاوه‌ده‌کریت بیتنه هوی دروستیوونی به‌لخی قه‌وزه‌بی (Algal bloom) که ئهمیش بربیتیه له زیادبوونی له‌ناکاوی قه‌وزه‌کان، له دوچه‌دا قفوزه‌کان بربیکی زور له ئوکسیجنی ئاوه‌که ده‌بهن بُ خوبان. چوونه ژوووه‌هی به‌ردوه‌امی نیترات بُ ناو سیستمی ئاولی سازگار ده‌کریت بیتنه هوی پرخوارکی، وهک ئه‌وهی له ده‌ریاچه‌ی ئیزی (Erie) له ویالیه يه‌کگرتووه‌کانی ئه‌مریکا له 1960ه‌کان و 1970ه‌کان پزووی دا و بوبه هوی دابه‌زینی ئوکسیجن له ئاوه‌که دا و زوربه‌ی زینده‌وره‌کانی ناو ده‌ریاچه‌که مردن.



## کارکدن له‌گهله سروشت

له ناوجه کاممه‌رده‌یه کانی جهاندا که به‌شیوه‌یه کی گشتنی بله‌ی گدرما به‌رزه، ئه و به‌کتریا به‌هانه ده‌تیه ههوی گنپاره‌هه گازی نایتروژین ده‌توانن له‌لوئی بزین. نهوان ده‌بنه هه‌قی هه‌زاربیونی خاکه که و که‌مبوبونه‌وهی رووه‌که کان چونکه به‌ختریله کی زور نیترات لاده‌دهن. له کیلکه‌ی مهدزه‌دا جوویاران به‌هذی پاگرتی ئاوه له زه‌وهی که دا ده‌توانن به‌سەر ئەم کیشی‌هه‌دا زال بین، پاگرتی ئاوه‌که ده‌بیتنه هوی خاکوکرده‌وهی کدباری کیپانه‌وهی نایتروژین. کیلکه تېرناوه‌کان پشتنگیری کشکدنی به‌کترا سه‌وزه‌شینباوه‌کان (cyanobacteria) ده‌کهن که ئاماذه‌ن نایتروژین له بره‌گه‌هواوه بُ نایتروز جیاوازه‌کانی نایتروژین بگون (چه‌سیاندی نایتروژین)، به‌مەش نایتروژین بُ رووه‌که چېنراوه‌کان به‌ردەست ده‌بیت. به‌کترا سه‌وزه‌شینباوه‌کان ده‌توانن 100 کگم له نایتروژین له هه‌ر ھیکاراپکدا چه‌سپنن 90 پاوه‌ند له یه‌ک ئېکه‌ردا [2] 4000 م<sup>2</sup>. بهم ریگه‌یه جووتیارانی ناوجه که‌مده‌ریه کان ده‌توانن زه‌وهی‌که‌یان پربه‌رهم بکن و به‌پیشی خاکه که له و بازودخه سه‌خته‌یه هئلی که‌مده‌ریه‌یا پاریزین.



# خاکی ژیانبه خش



## شکستیکی گهواره

هندیک له ژینگه ناسه کان پیشان وا به که داشورینی خاک بووته هنگه کانی ناو ژینگه وه دروست بوده. پیکهاتهی ناو خاک به هنگه که داده شده زمینه لیک هۆکاری سه ره کیه وه کاری تى ده کریت، ودک، کات و که شوهه وه و ئاوهه وه (زدویناسی)، به رده کانی زیر زه و بەرزی و نزمی زه و لیثای خاک و نزیکی له روباره وه (تۆپوگرافی)، کرداری زینده وه ران به مرؤفیشە وه. خاک له شەش ماددهی سه ره کی پیکهاتووه: دەنکولله کان ودک لیته و خۆل و لم، پەین که بەشیوه یه کی

سەرەکیی لە و مادده نەندامیانه پیکهاتووه که دەوری دەنکولله کانیان داوه، ئایونه کان ودک کالیسیوم و پوتاسیوم، ئاو، هەواي ناو دەنکولله کانی خاک، هەروھا زینده وه رانی ودک کرم و زینده وه ره ورده کان. هەموو ئەم هۆکارانه کاریگەری لە سەر بەپیتوونی خاک ھەیه. دەتوانین بەشیک لە خاک وەربگرین و شریتیکی زانیاری بۆ دروست بکەین. سى چىنه سەرەکییه کە خاک، چىنى سەرەوە و ناوه راست و چىنى دايكانەپە. بەرده وام خاکى نوي دروست دەبیت، دوۋئە وەندەش لە خاکە كە دادەمالریت، نەمەش زۆرجار بەھۆي چالاکیيە کانی مرؤفە وەيە، ودک بىرىنە وە دارستانە کان و کەمبۇونە وەي كشتوكال.

بۇوه کى



جىنىكى تىش  
ئەنگىكى ماددىي  
ئەندامىن بىزىو  
تىدايە

چىنى زېرەھى  
خاک كە قور و  
بەرده کانى  
بە ماددىي  
ئەندامى  
ئەنگ كراوه

گىشە كەدنى  
بۇوه کىكى زۇر

زەگى رۇوهك بۇ قوللىرى  
خاکە كە درېز دەپىتە وە

چىنىكى ئەستۈورى  
بېپىت و دەلەمنى  
بەشى سەرەوە خاک

ھىزىر و كۆمەلەنلىك  
رۇوهكى دىكە كە  
بەرگە كىرى تىشىپ  
دەگىن

سەرەوە خاک:  
چىنىكى تىش بىز  
لە ماددىي ئەندامى

چىنى بەردى

بېش زېرەھى خاک  
كە بەھۆي كازىماڭاندە وە  
پەنكىز بۇوه



**زەلکاوه کان**  
لەزىر زه و زەلکاوه کاندا، بەرد و قورى بېكۈنيلە ھەيە.  
هەندىك لەو بەرداانە لە چىنى زېرەھى خاکە كە داد دەپىنلىن. لېرە بازانبارىن زۇر زىاتەر لەچاڭ ناوجە بەيادەکان و بەشى سەرەوە خاکە كە بە تىرى دەپىنلىتە وە. لەگەل رۇشتنى ئاۋەكەدا، خۇراڭ توواھە كانپىش لەگەل خۇيدا دىبات. تەنۋەلە كە ماددىي ئەندامىن لە رۇوهكە مەردەوە كانە وە دەپىنلىتە وە چىنىكى تىشى پەلە ماددىي ئەندامى دروست دەكەت.

**كىلگە و باخچە کان**  
ئۇم وېنېيە سەرەوە باخچە يە كى بەرھە مەھىتىانى سەرەزىيە، چىنىكى خاکى ئەستۈورى دەۋەمەندە بە ماددە خۇراكىي نىشان دەدات كە بەھۆي کارى بەرده وامى مرؤفە كانە وە دروست كراوه. كىلانى زەھىيە كە و زىادەنلىك بەرده وامى بەينى ئاۋەلىي و رۇوهكى، خاکە كە پىارە و تەواو بېپىت بەرھەم ھەتىانە كە بەباشى هەواي بۇ دەچىت و ماددىي ئەندامىيە زۇر. ئەم جۇرە خاکە زۇر بېپىتە و دەدرەدە كە وېت پاپىشى ئەمانەيە كى زۇر كەمى زه و چىنىكى دەنگەنلىك دەپىتە.

**خاک بەيارە تىشەكان**  
خاکى ناوجە بەيارە كان زۇر وشك و لماوبيە. چىنىكى تەنلەك لە پاشماوهى رۇوهكى تېكشىكاو واي لە دەكەت تىش بىت. كرم و مېكروۋە كان ناوانان بەرگە ئەم باردوخە بىگىن، بۇيە كردارى شىكىنە وە زۇر خاوا و خاکە كەش لەپۇوي ماددە خۇراكىيە وە زۇر وشك و هەزارە. دواتر تىشەلۇكى ماددە ئەندامىيە كان بەرەو چىنى زېرەھى خاکە كە قەدقەچىت و رەنگىكى بېزەقلىلىك وە كە ئاسن بە چىنى زېرەھى خاکە كە دەپە خىشتىت.

## جیاکردنوهه مادده کان

پشکنیتکی سرمه تای پنکهاته کانی خاک، به جیاکردنوهه هندیک له مادده پرمه کان دهست بین دهگات. همهش به تکه لکردنی ظاو و هندیک خاک له ناو شوشه کی لووله بیدا (بیکر) ددکریت و دواتر را دهده و شتریت. پهین و مادده

نهندامیمه کان سره رئاو و ددکهون، ته نولکه قورسنه کانی وک لم له زیر ظاوکه دا نوقم دهن. دواتر چینیک له نولکه سوکه کانی دیکهی وک لینه، له سر لم و مادده قورسنه کان دهه ستن و ته نولکه وردکه کانی وک قورپیش زور به حاوی دهندیشن. پیزهی هریه ک لم پنکهاتانه جوئی خاکه که دیاری دهگات.

مادده هندامی

ته نولکه قوری  
هه اوسراو

خاک گه چی نیشتوو

په په نیشاندہر  
پیشان (PH) 8 ده دهات.

نمونه خاک

پیزهیکی مامناوهند

په حمته شوشه

گبره

دهفر (شوشه کی بجوبه)

زینده و هر بجوبه

نه لکحول

لینه و زینده و هر بجوبه

## هارینی بهردکان

زوریهی ئه و خاکه که لجهاندا ههی به ههی دامالینی بهردکانهه دروست بوده، بنه نمونه ته و به فرانهه که دهبن به سه هول، دهبنه مقوی و دکردنی بهردی شاخه کان، هرودهها هفر ئه و داملاواهه شدگوازتنهه که تیانه ده گوتربیت سه هوله قورپی ره قیوو (glacial till) بهمهش زوری و سیستهه زینکه کی نوی دروست ده بیت. به ههی دروسته و سه هول له ناو درزه کان که ده بیتنه هفر چوونه و هر بکه و فراوانیوونی که لینه کان بهردکان تیک ده شکنن و دهبن به خوئ. ئاه و با دهبنه ههی داخورانی بهردکان و تیکشاندیان بپارجهی بجوكن. روهه کانی وک نهشه نه کان (lichens) و قاشووییه کان (mosses) له سر بهردکان گه شه ده کن و به ههی مادده کی میابیه و دایان ده خورتین، دواتر ئه و پارجانه له گه آن مادده هندامیبه کاندا یه ک ده گرن و خاکتکی نوی دروست ده کن.



## نرخ ئه و خاکه له دهست چووه

خاک وک ئیسفنجهتکی سروشته کار دهگات، به هیواش ناوه هه لدمه مژیت و به هیواش لهدهست ده دهات. کاتیک له هیمالا یه زوریهی دره ختنی قه دپانی چاکان بردابیه و بنه سوچاندن به کار هنیزا، ئاه و کاره و ای کرد که خاکه که به ههی بارانی و درزیه و دامبلیت و بجهتنه ناو دهريا و پووباره کانهه. له گنیمامدا کاتیک باران باری، ئاه و بارانه که ده بیوو له لایین خاکه که و هللمیزیت، بدهه و خواره و بنه رووباره کان رؤپیشت و رووباره کانی پر کرد و ئه و گوند و شاروچگانه زیر ئاه و که وتن که نزم بون، بهمهش ژماره کی زور خه لک مردن زیانیان بین گه بشت. ولا تانی وک به نگالدیش برد و دهه بمه ههی لفاهه وه زیانیان بین دهگات.

هاتوا



## کیمیای خاک

خاکه کان له پنکهاته کیمیابیاندا زور جیاوازن له یه کتری و کاریکه دیان له سر هه و رووه کانهه ههی که له ناویاندا گه شه ده کن. لم تا فیکرده وه کیمیابیه ساده هیدا، بنه پیوناوه کردن ته و تغییی خاکتک، په په نیشاندہر ده خرتنه ناو گیواهی خاکه که. خاکی که چیی (وئنه که سه ردو (pH 5-8) که ده گانه 8 و که میک تغیی، خاکی باخجه که ده گانه 7 و هاویا ته. به لام خاکه بیاره کان ترشن و PH یان ده گانه 5.



# دابه‌شبوونی ژیان



هه‌رچه‌نده وا دهدکه‌ویت ژیان له سه‌ر زدوی به چوونیه‌کی دابه‌ش بیوپیت، به‌لام له راستیدا زور ناچوونیه‌که. له هه‌ندیک له بیاپانه‌کان و به‌سته‌له‌کی باشبور، هیج زینده‌وهریک توانای به‌رگه‌گرتی نه و بارودوخه سه‌خته‌ی نییه. وا دهدکه‌ویت ژیان به دریزای زه‌ریا بیونی هه‌بیت، به‌لام له راستیدا نه و ناوجانه‌ی زه‌ریا مردوون که هیج شه‌پولیک نییه که خوارکی پیویستیان بو بهیتیت، چونکه ژیانی پرووه‌که‌کان سه‌رباری پرووناکی خور، شتی زیاتری پیویسته. له سه‌ر ناستیکی بچووکتر، نه‌گه‌ر دوو لای دوپلیک یان داریک به‌نایه‌کسانی باران و پرووناکی خور و هربگریت، له‌وانه‌یه نه و دوو لایه بیتیه لانه‌ی چه‌ند جویریکی جیاواز له زینده‌وهران. کاتیک ژینگه‌ناسه‌کان توپرینه‌وه له سه‌ر دابه‌شبوونی زینده‌وهرکان ده‌که‌ن، هه‌ول دهدن نه و هوکاره زینده‌یه و فیزیاپیانه بدوزنه‌وه که کاریکه‌ری له سه‌ر بیونی یان نه بیونی جویریک له زینده‌وهر هه‌یه، هه‌روه‌ها بو هه‌ر هوکاریکی میزه‌وبی ده‌گه‌پین که کاریکه‌ری له سه‌ر بیونی جویریک زینده‌وه له ناوجه‌یه‌کدا هه‌یه، پاشان بو نه و ئاماژانه‌ش ده‌گه‌رین که چونیه‌تی دابه‌شبوونی دانیشتیوان له داهاتوودا دیاری ده‌کات. نه‌م لیکولینه‌وانه‌ش زور گرنگن به‌تاپیت بو نه و جورانه‌ی که ده‌گممنن یان له مه‌ترسیدان و پیویستیان به بارودوخیکی گونجاوتر هه‌یه.

## دوو لا-دوو جیهان

جیاوازی نیوانی دوو لای دره‌ختیک،  
نمونه‌یه کی زینده‌وهر دابه‌شبوونی  
جوره‌کانه. له و لایه‌ی توپکلی  
دره‌خته‌که که خور به وشكی  
دیه‌نیتنه‌وه، وا دهدکه‌ویت که  
ژیانی له سه‌ر نه‌بیت، چونکه توخه‌که  
ناهیلت زینده‌وهرکان گاشه‌بکه،  
به‌لام له و لایه‌ی دره‌خته‌که که پرووی  
له خور نییه و توپکلی که به فینکی و  
شیداری ده‌مینته‌وه، چینتیک  
ئه‌ستور له زینده‌وهرکانی وهک،  
قفوze، نه‌شنه‌کان، لالوا و  
نه‌نانه‌ت قاشووییه‌کانیش له سه‌ری  
گه‌شه ده‌که‌ن.



## مهیموونی تیسکن

دابه‌شبوونی لیمۇر (جووه مهیموونیکه) به ته‌واوه‌تی سنورورداره، نه‌م جووه مهیموونه ته‌نها له دوورگه که‌وره‌کانی مددگەسکر ده‌دوزریتنه‌وه که ته‌ناراوه‌کانی رۆزه‌لائی تەفریقادایه. به‌لکه‌ی بېبەردیووه‌کانی لیمۇر. له نیوانیان جووه زدەلاخه‌کان-ئه‌وه پیشان ده‌دات که پیشتر چەندین جویریان بەبەردیووه‌کانی دەبەر. جیاپونه‌وهی دوورگه که له وشكانی وای کردوووه‌هه‌ندیک له خوره‌کان پەرە سەنن و جووه‌کانی دیکه ناچار مەنچان بۇ ناوجه‌یکی دىدە کۆچ بکەن. نه و کاتاهی که مەنچان بە خاکی تەفریقاوه بیوه، ده‌شیت لیمۇرداره کان مردیتین به هه‌مان نه و هوکاره نادیاره که له شوپنیه‌کانی دیکه مردوون.

## ھېتىانى نمونه له پنکى دەريا

لە گەل نه و پاسیبیه که ناتوان ھەمومو تاکه‌کان، یان ھەمومو جووه‌کان له یووبه‌ریکی که‌وردا بېمیرن، به‌لام ژینگه‌ناسه‌کان نمونه‌وهرگتن بو دوزینه‌وهی زانیاری زیاتر له بارادی دابه‌شبوونی زینده‌وهران به‌کار ده‌ھەتین. ئەمەمەش بەقۇچى جوواركوشەیه کەوە دەگرتت کە چۈپەرەکە زانیاوە و پىچ داده‌نېرتت (quadrat) و له سه‌ر زدۇیە کە نەمەنرەت (یان له پنکى دەريادا وەک نه‌م نمونه‌یه)، دواتر ژمارەی خور و تاکه‌کان له و دووبەردا دەھېتىدەرت. ئەم کەداره چەند جاریک دووبەردا دەگرتیه و دواتر زانیاریيە کان بۇ دوزینه‌وهی شیوازى دابه‌شبوون بەکار دەھېتىن. نه‌م جووه نمونه‌وهرگرتت له توپزىنەوه ژینگىيە کاندا زور باوه.

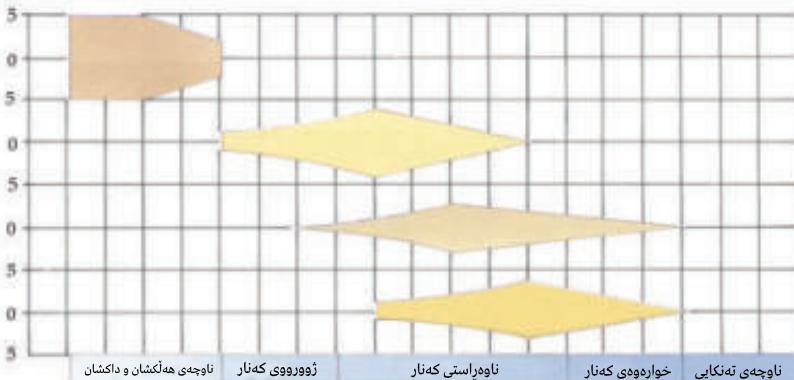


رووه وشكەکەی  
توپکلی دره‌خت  
که پووه له خوره

quadrat



دایهشیونی چوار جوړه که هیلکه شهپitanوکه له روځی دهريا



نهخشی، دایه‌شیوه‌نی، حفاظه‌کان

نه و تینه بیدی سده روده به وتنه روونکردنده گوی کلارا زاده بربرت که پیکنیکه کی باشنه پو نواندی دایه شبیوهی خودکان له زینکه بکه کی دیار یکاردا. اهل هم و تینه روونکرنده بیدی دا، پیوهه راه شناسیه که شویتی هر جوار خوره که کی هنلیکه شه بتانوکه پیشان دهدات لهنا که بتانوکه پیشان دهدات لهدا له ستوونیه که، ریزه هر ریکه له خوره کان پیشان دهدات لهدا ناوچانه له کنکاره که دان. نهمه ظهور دارد خات که چون دو خی زینکه کی کاریکه ری لمسه روشنی هر ریکه له خوره کان همه. هنلیکه شه بتانوکه بچوکی دریا (littorina) (neritoides) له ناوچه کی شپولکانی به بشی سده روده کی کناره کان. له ناوچه پیش شنپولکان، حمزه له و هروده لیزانه که دری زی گوهدیان تباشه. خوری L.saxatilis زیاتر حمزه له پیچونه کانه، به گذم له که انداده که ای اوی باران کنکاره که دشواسه وه، ده اوایت بدرگه که هه اوی زور و که میں سوبیزی بکرت. littorea خوری L.littorea تونکلیکه مهوا ناگیریت. L.litoralis تونکلیکه لونکه تخته همه و بدرگه که کوتنه بدر مهوا ناگیریت. همه لکشان نامیتیت، لهنا که للا سرخه سه کاندا بدمد اوای هنکا که که ده زی و کاتیک که له تیوان کی درایه کانی ناوده است و خوارووی که کناره که ده زی و کاتیک که همه لکشان نامیتیت، لهنا که للا سرخه سه کاندا بدمد اوای هنکا که که ده زی و تینه روونکردنده بیدی که که لگه کل پوشتن له روحی ده ریاوه بیدرو و قفلایی، هر ریکه له خوره کان به که دهدکهون.



جیکردنہو یو خویان

سنت شیوه‌ی سه‌ردکی همه‌ی همه‌ی تو دایه‌شبوونی تاکه کان له‌ناو کوچمه‌کی زینده‌دیه کاندا که پیمان ده‌گوتربت دایه‌شبوونی هاویک و هه‌رمه‌کی ده‌دسته‌گه‌ری. کاتیک هکاریکه دیاریکرا و هه‌بیت زینده‌وره‌گان به‌شیوه‌ی هاویک دایه‌ش ده‌ن، بُو نمونه دره خته‌کان، هه‌موویان پیوویستیان به‌پوناکیه بُویکه هه‌موویان به‌یه‌کسانی به‌سر خاکه‌که که‌داد دایه‌ش ده‌ن، وک له‌ناو وینه‌ی ثو دارستانه‌دا ده‌ده‌رده‌که‌وقت، زوئیک له گیانله‌هه‌رده‌کان به‌کوچمه‌ل له‌رس سره‌راجوه سروشوشتیه‌کان کوچمه‌نه‌وه، چونکه هُو پیکه‌که‌وزریانه‌که لکنکی زیننگه‌ی دیاریکرا و بو نامه‌هیان هه‌ری، وک لاده‌له کوچیه‌کان (ل) 49 ده‌نمده‌ش نمونه‌یه که بُو ده‌دسته‌گه‌ری. دایه‌شبوونی هه‌رمه‌کی له‌ناو کوکرکه جال‌الله‌که‌کاندا ده‌بینرت (وینه‌که‌ی خواره‌وه). کاتیک زیننگه‌تاسکان بُو لیکولینه‌وه نمونه‌له کوچمه‌له جیاوازنه وهده‌گن، نهم جیاوازیانه لیدیرجاو ده‌گن.

دابران لهیهکتر

تم ماذله روز یکچووانه (لای پاست) ئە نۇمنانەن كە له جۇرى تاپىر (كىيانەورىكە له بەراز دەچىت) ماۋانەنەو. ئەوان لە ناچە جىاجىاكان جەھاندا دەزىن. تاپىرى باو له باشۇرۇ ئەمەرىكا دەزىن، بەلام لەھەمان كادىنا تاپىرى پەش و سېپ مالى باشۇرۇ رۇزىھەلاتى ناسىدا دېبىنتىت. كۆرانى زىنگىيە يەدريزىابى ملىونەنە سال بۇوته هۆي داپارى ئەم دوو جۇرە له يەكتىرى و اوئى كىدووە هەرىكەيان لە شۇنىڭىكى حىاوازاردا بىرى. ئەممەش نەوه دەردەخات كە حۇن، مەندە كارىكىدى، لەسە داۋەشىۋۇن، خەتكەن، ھەبەدە.



۹۷

8189

فاسووییه کان و  
کان

112-3001



لله و پرووچانه که  
لله لا شیداره که داده زین

# نیشهی زینده‌جو (niche)



## دایه‌شکردنی سه‌رچاوه‌کان

هندیلک لهو نایخواهی که نزیکن لایه‌که، ده‌توانن هه‌مان رووبه‌ری جوگرافی داگیر بکه‌ن بهین ئه‌وهی ململاتی راسته‌وحو خواه‌کان سه‌رچاوه بکه‌ن، چونکه نیشهی جیاوازیان هه‌به و خوارکی جیاوازیش ده‌خون. ده‌نووکه جیاوازه‌کانی هه‌ریه ک لهم سنت جوچه فنسه نه‌وه رون ده‌کانه‌وه که خوارکی خوارک و شوپنی ده‌شکردنی و به زمانی ده‌کانه‌وه و کاکله‌کهی ده‌خوات. فنسی سه‌وز (Chloris chloris) (له سه‌رده) بندوق و تزو و کوتی که ده‌شکردنی و به زمانی ده‌کانه‌وه و کاکله‌کهی ده‌خوات. فنسی ثاگرین (Bullfinch) خواردنی سه‌رده که ده‌سروکه ده‌شکردنی و به زمانی ده‌کانه‌وه و کاکله‌کهی ده‌خوات. ده‌نووک مقهه‌ستیش (Crossbill) (وینه‌کهی خوارده‌وه) نه‌وه ده‌رده‌خات که سیستمیکی خواردنی تایبه‌تی هه‌به که تزوی سنه‌ویره که ده‌نووکه سه‌بره مقهه‌ستیه کهی به کارده‌هیتیت بعده‌هیتیانی کاکله‌کهی له بُوشایی نیوان قوچه‌که و.

بو تیگه‌یشن له که‌سیک، پیویسته زیاتر له ناویشانه که‌ی، شتی له‌سر بزانیت؛ چون کانه کانی به‌سهر ده‌بات؟ ئاره‌زدوده کانی چین؟ له هه‌مووی گرنگتر، چون له‌گه‌ل زینده‌کوچمه لگه‌که‌یدا خوی ده‌گونجیت و په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ئه‌ندامه کانی دیکه چونه؟ هه‌مان ئه‌م پرسیارانه ده‌توانن بو زینده‌ووه کانی دیکه‌ش به‌کاری به‌پنین. ئه‌گه‌ر زانیاریه که له‌سر شوپنی نیشهی جیبونی ئاژه‌ل بان رووه‌کیک بوو له‌گه‌ل چالاکی و هه‌موو ئه و هوکارانه که کاری تی ده‌که‌ن، ئه‌وه پیی ده‌گوچریت نیشهی زینگه‌یه که‌ی. چارلس ئیلتون یه‌کنک بولو له یه‌که‌مین ئه و زینگه‌نناسانه که باسی نیشهی زینگه‌ییان کردوه‌وه، یه و مانایه که "باسی چالاک زینده‌ووه له‌ناو زینده‌کوچمه لگه‌که‌ی". هه‌م روانگه‌یده زاراوه‌ی (Niche) واته ئه و ریکه‌یه که جوچه ده‌نده‌ور به‌کاری ده‌هیتیت بو مانه‌وه و به‌کارهینان سه‌رچاوه به‌رده‌سته کان، هه‌روه‌ها کاریگه‌ری ئه و زینده‌ووه له‌سر زینده‌ووه رانی ده‌روره‌بری. تویزینه‌وه‌ی تاقیگه‌یی و لیوردوونه‌وه له جیهانی سروشت، بووه هه‌وی دوچینه‌وه‌ی ئه‌وه‌ی که زوربه‌ی جوچه کان نیشهی زینگه‌یی جیاوازیان هه‌یه، هه‌روه‌ها گه‌یشنن ئه و بروایه که ئه‌مه بو دورکه‌وته‌وه‌یه له ململاتی نیوان جوچه کان له و کاتانه‌دا که سه‌رچاوه کان سنوردارن. ئه‌گه‌ر له زینگه‌یه کدا دوچه‌ر له ململاتیه کی راسته‌و خوادا بن، ئه‌وا یه‌کنکیان ده‌بیت له‌ناو بچیت، بان به‌دوای بزارده‌یده کی دیکه‌دا بگه‌ریت.



## دایگیرکردنی جیگه

رووه‌کی گه‌زنیه درکاوی Stinging nettle، له نزیک شوپنی نیشهی جیبونی مروفی کون، پاشه‌ری که له که‌بوروه‌کان و کوچمه‌له‌ی که رونیشکه کان و بالنده ناویه کان هه‌بووه. پوچی ئه‌م روروه که ئه‌م زینگه نمونه‌ییه پیویسته؟ نه‌تیبیه که له‌ناو خاکه کدایه. شیوه‌زیانی گه‌زنیه کان وایه که له خاکیک ده‌زین ده‌ولمه‌ند بیت به فوسفات، توش له و زینگانه دیده‌زیته‌وه، چونکه پاشه‌ریه که ئه‌ندامی زوری لئیه. پووه‌کی که زده‌نه به‌خیرابی له رووبه‌ری فراوااندا بلاده‌هیت‌هه و هه‌موو روروه کان دیکه له‌ناو ده‌بات. کاتیک هه‌موو فوسفاته که‌ی به‌کار هتبا، ئیتر ئه‌م زینگه‌یه به‌که‌لیکی گه‌زنیه که نایه‌ت و وردده‌رده روروه کان دیکه بُو ئه و ناوجه‌یه دین.

## ململانی بو و مدهرنا

زینده‌هودنایی روسی Gause, G.F. پیش از دوچرخه‌ناتوانی همان نیشهی هاوهشیان هدیت، هرچهند کوچک‌تر نمونه‌ی جیاوازیش همیشه، به‌لام دواتر ظهور ننمایه به بنه‌مایی (Gause) ناسرا. نه تنهمی به تأثیرگذاری دوچرخه‌ناتوانی (بنه‌کهی راست) که

پارامسیوم پیشاندا (بنه‌کهی ناوربیلا) Paramicium aurelia (zal ده‌دو به‌سر پارامسیوم کاوداتوم) Paramicium caudatum (zal ده‌دو به‌سر پارامسیوم خبراتر خواهی کرد. تنبیه نه‌وهی کرد کاتیک ظهور چوچه‌که و دوچرخه پیکره‌که و ده بازدیده ناو تأثیرگذار کشیده‌یان ده‌کرد، پارامسیوم (aurelia) زیادی ده‌کرد، به‌لام پارامسیوم (caudatum) زیاده‌کهی که ده‌بوزو و ده.



که نغمه له نوستورالا

ناسک نیوه‌گوکی  
باکوری زدی

شوابلک

### هه‌مان نیشه و خوکونجاندن

هه‌رجه‌نده په‌بودنیان به‌که و نیشه لاشه‌شیان جیاوازه، به‌لام روچساری ناسک و که‌نغمه زور لاهیک ده‌جن. نه‌مه له‌به‌رژه‌هیده که هه‌ردوکیان له‌گه‌ل هه‌مان نیشه‌دا خوچیان گونچاندووه، هه‌رجه‌نده له دوچه‌لای پنجه‌وانه که زدیان، به‌لام له‌پینگیه‌ی نه‌وان لئی ده‌زین، رووه‌که کان به‌خیاری که‌شده‌که و شوئنه‌که ش کراوه‌هیده. نه‌م دوچه‌وانه جوچه‌شیان زور جیاوازه، ناسکه که به چوار لاقه دریزه‌که را ده‌کات، له‌کاتیدا که‌نغمه‌هه که لاقی دواده‌ی بچه‌زاده کار ده‌هتیت، به‌لام هردوکیان روچساریک دریز و زماره‌که ددانی هارپنیان بو‌رووه‌که پنه‌وه کان هه‌هیده.



### گریمانه‌یه‌کی شیاو بو مانه‌وه

ده‌کری چالاکیه مرؤوبیه کان ریگه بو مانه‌وهی نازله کهیه کان خوش بکات. ریوی سوور به‌کیکه له و چنده‌ها جوچه‌ی که له بیونی شار و شاروچه کان سودمند بوجه. ظه ریویه شیوه زینگیکه له‌لپه‌رسنانه هه‌هیده و هه‌مو و جوچه خواهیکش ده‌خوات، هه‌روه‌ها هه‌ستی بینین و بونکردنی به‌هیزه، له‌به‌رژه‌وه توانیویه‌تی سوود له خواردنی زیاده و شوئنه ناوه‌دانکاراوه کان وه‌برکرت و به‌دزیه‌وه کوچان و باخه کان ده‌که‌پریت و له‌سر ظه و خواردنانه ده‌زی که مرؤوف فیضی ده‌دادات.

پاندای زده‌لاح

متبرووی پشتهدمله (Notonecta)

میشووله مه‌له‌وان (Corixa)

### بهت مملمان

نه‌م دوچه‌خواره میشووله ناویه، به‌زوری به‌که وه له زورگا و گوچه کاندا ده‌دوزززرنه، نه‌وان زور لاهیکه تدر ده‌چن و خوکونجاندنی هاوشیوه‌شیان له‌گه‌ل زینگه که‌اندا هه‌هیده، هه‌روه‌ها پیش‌پرکیه که پاسته‌خوچیان نیشه و دوچه‌نیشه جیاوازیان هه‌هیده. له‌پاستیدا خواردنیان له دوچه‌نیستی خواهیکی جیاواز دایه (L. 10). متبرووی پشتهدمله (Notonecta) راوه‌ریتی چالاکه

و به‌کارنیته‌ری دوچه‌میبه و سه‌رده‌میکه و ماسیبه بچوکه کهکان و پیبرپه‌کان دیکه ده‌خوات، به‌نیجه‌وانه وه متبرووی مه‌له‌وان (Corixa) شیکه‌رده‌هیده (L. 14) و له‌سر قهوه‌ز و رووه‌که پزیو ده‌زی. هردوچه‌میشووله ناویه‌که ده‌توانی له‌پال یه‌کدا بزین چونکه له‌سر دوچه‌سرچاوه‌یه ته‌واج جیاواز ده‌زین.



### تاییه‌تمهندنیه‌کی زور جیاواز

پاندای زده‌لاح زینگه‌یکه له‌لای هیچ زینده‌هودریکه دیکه په‌سنه‌ند نیشه، چونکه خواهکه کهی ته‌نها له‌سر لقوپیپ بامبویه (bamboo)، له‌کاتیدا که نه‌چه‌هی نه‌م پاندایه گوشتخواره بوجه. ظه و باجه‌ی نه‌م پاندایه له و تاییه‌تیوونه ده‌بدات ظه وه‌هیده که نه‌م جوچه له هه‌مو و گوچه‌انکاریه که زینگه‌ییدا زینانی به‌ده‌که و ت. له چین زوریک له ده‌ارتانه کانی بامبوه تیکدراون که نیشیمانی پانداکانه، دواتر ظه و بامبویانه مابوونه وه له سه‌رده‌تای 1980 داده گه‌شیان کرد و پاشان وه که به‌شیک له سوپری سه‌دساله‌ی زینگه‌یی، پاندای زده‌لاح نزیک بووه‌وه له‌ناچوون.

# لیکولینه‌وه له زینده‌کومه‌له‌کان

په‌ری سپی بۆ خوشاردن‌وه له زستاندا

ئه‌و رىنگه‌يانه‌ي که ژماره‌ي دانیشتوانی پن زیاد و کەم دەکات و ئه‌و هۆکارانه‌ي بەرپرسن لەم گۆرانه، دەبنە باسیک بۆ بابه‌تى گۆرانى ژماره‌ي دانیشتوان. لیکولینه‌وه‌دی ورد له هۆکارى زوربیون و کەمبۇونى ژماره‌ي دانیشتوان ئه‌و مان بۆ رپون دەکات‌وه؛ تەنانەت لەو سیستەمە ژینگەبىئى وا دەردەکە ویت زۆر جىڭىرىش بىت، ھېشتا کۆمەلېك ھۆکار ھەن کە كارىگەرى تەواويان ھەيە لەسەر زۆرىي و كەمى ژماره‌ي دانیشتوان.

لىمینگە‌کان (Lemings) نمونە‌يەكى زيندۇووی ئەم بابەتەن. ئەم كەرتىنەرە بچۈوكانە كە بەرگەي سەرمائى نیوھ‌گۆي باكۇور دەگرن، ھەموو سەن بۆ چوار سال جارىك زۆر زیاد دەكەن و دەبىنيت کە بەكۆمەل كۆچ دەكەن.

ژینگە‌ناسە‌کان پىيان وايە ئەم كۆچە كاتىك روو دەدات کە ژماره‌يان زۆر لە بىر چەرچاوه خۆراكىيەكەيان زیاترە. ئەو چىرۇكانە لەسەر خۆكۈشتىلىمینگە‌کان دروست كراوه، لەسەر ئەو راستىيە دامەزراوه کە كاتىك ئەوان دەيانە ویت بۆ دۆزىنە‌وه خۆراك لە رۇوبارە‌کان بېرەنە‌وه، دەچنە ناو ئاوه‌کە‌وه و ھەموويان لە ھەولدان بۆ پەرينى‌وه‌ددا دەخنكىن.

## راوچ و نىچىر

ئه‌و كونەپەپووه بەفرىيەي کە لەپىنه‌كەدايە، خەرىكە هيپىش دەباتە سەر مشكى كېڭىكە، ئەو كونەپەپووه بەشىۋىكى سەرەكى لە تاوجەي تەندرای باكۇرى ئەمرىكى و ئۇراسيا دەزى و لەرى زۆر بەكەمى دەبىنەت، بەلام ھەموو سەن بۆ چوار سال جارىك لەناكاو ژمارە‌يەكى زۆريان لە دەردەكە ویت و شارۆچكە‌كايى تىۋان و يىلايەتە يەكگەنۋەكەن و يىلايەتى جۆرجىا باشۇرىش دەكەن. ئەم دىارە دامۆھە و دەردەكە ویت کە پەيۋەندى بە گۆرانى سوورى ليمينگە‌كانە‌وه بەبىت، جونكە كونەپەپووه‌كان لەسەر ئەوان دەزىن. كاتىك ليمينگە‌كان بېر زۆر دەكەن، كونەپەپووه بەفرىيە‌كان، سەرچاوه‌يەكى باش خۆراكىان دەست دەكە ویت و لەپىر زۆر زیاد دەكەن، بەلام كاتىك ليمينگە‌كان كۆچ دەكەن و يېڭىيان كەم دەبىتەوە، كونەپەپووه‌كانيش پىويسەتە لەپىتاو كەپان بەدواي خۆراكادا كۆچ بىكەن، بۆيە تا دوو سال داوا ئەو كۆچكىنە، لە زۆر ناوجەدا دىار نامىنەن و ژمارە‌يان زۆر كەم دەبىتەوە. ئەم سووپى بەرزوئىمېيە بەرپونى لەو سیستەمە ژینگە‌يانەدا دەبىنەت کە مەترىن ئالىزىيان تىدايە، وەك ناچەقى تەندرای بىوه گۆي باكۇر، ئەمەش دەنکە بەھۇزى ھەوھە بىت کە ژمارەي جۇردە جىاوازكان لەو ناوجانەدا كەممە (زىنده‌مە‌جۆريان كەمە) و سروشىيان ناجىنگىرە.

وينە‌کان لايبرە 28

چۈنۈكى بەھەنز و نىنۇئى تىز كە لە گىزىنى  
نېچىرە‌كانيان يارمەتىيان دەدات

## سۇورى گۆران

زۆرىك لە حۆرە‌کان پووپەپووی سۇورى بەرزاپونە‌وه و نزمبۇونە‌وه ژمارە‌يان دەبنە‌وه، لەبەئۇدە رۆز بىرسىاري وەڭمنەدراوه لەسەر ئەم دىاردە بەھەيە. مشكە‌كاني بەستەلەكى باكۇر (وينە‌كەي راست) لە ليمينگە‌كان دەجىن و بەردەوام لە گۆرانادان. يەكىكى لە لېكاداھوھە‌کان بۆ ئۇو گۆرانە ئەنۋەيە كاتىك ژمارە زىنده‌كۆمەلەلى مشكە‌كان بەرز دەبىتەوە، خۆراكىكى زىيان لەشىۋەي پاشەرۇدا دەجىتە ناو ژىنگە‌وه، لە وەرزە سارددەكاني جەمسەرى باكۇورىشدا، شىبۇونە‌وه كاتىكى زۆرى دەۋىت و خۆراكى ناو پاشەرۇكان درەنگ دەتە دەدەدە، ئەمەش زىيان لە گاشى ۋەرەكە‌كان دەدات، بە كەمبۇونە‌وه رۆوه‌كە كاتىنەرەكەن كۆچ دەكەن. بۆيە پاش كۆچكىنى كەرتىنەرە‌كان، گەشەي رۆوه‌كە كاتىش دەست پن دەكتاتوھ، پاشان كە كەرتىنەرەكەن دەكەپىنە‌وه، دۇوبارە سۇورەكە دەست پن دەكتاتوھ.

فەرۇوپە كە ئەستۇرۇ بۆ ھېشتىنە‌وه گەرمى

بەردىكى بە ئەشەنە دايىشراو





### نیشانه‌کردن

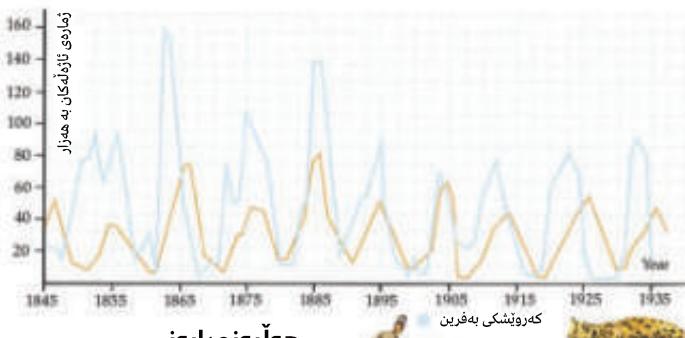
زور جار نیشانه‌کردنی گیانله به ریاک یارمه تیده ره بُوئه‌وهی بتوانریت جوله و شوینی نیشته چیزوونی بزانریت، به‌لدم بودو و بروون له گوپانی ره فتاری نازده‌له که، پیویسته به ئاگاداریبه و بکرت، ئەم بالندیه ئەلقەبەك به لاقیبه وه کراوه، ماسی نیشانه‌یەك له پەوهکانی دەدریت، ھەندىك له مەمکاره‌کان (شیردەرکان) نیشانه‌یەك له گوچکەيان دەدریت، ھەندىك له نازده گوودکان، مله وانه‌یەك پادیوپی دەخریتەه ملیان و به کاره‌تیانان وەرگری پادیوپی، دەتوانریت جوله و شوینیان بزانریت.

### وەرگرتنى نمونة

تىكەپىشن لە رەفتارى كۆمەلەي ماسىيەكان، نافات (pests)، دانەویله كان يان نازده لە دەگەمەنەكان، سوودىي كرده بى پاراستن و بەرهەمەتىنانى خۇراكە يە. لېتكەپىنه و له كۆمەلە زىندەيىه كان، پیویستى بە زاييارىيە لەسەر: زماھرى تاکەكان، دۆزىنەوهى زماھريان لە رووبەرلىكى دىاريکراوادا (جىرى دانىشتowan)، گۆپانى دانىشتowan بەپىن كات، تىكپاى لەدىايکۈون و تىكپاى مردن. ئەگەر نەتوانریت زاييارىي لەسەر تەواوى دانىشتowanى شوينىك كۆ بکىتەوه، نەوه پیویستە زماھرى كى كەم نمونة وەربىگرتىت و له وەوهەممۇ كۆمەلە كە بخەمەتىرنىت. ئەم نمونانە دەن بە بىنچىنەيەك بې تىكەپىشنى زانستىمان لە زىندە كۆمەلە كان.

### دروستبۇونى ئەلقەكان

دەتوانریت بە چەند پىگە به كى جياوازەمەن ئازەلان بزانریت، بۇ نمونە بە سەبرىكىن جىنەكان دادان شيردەرلىك. لە ماسىدا پولەكە كان نیشانەيەك باشى تەمەنی ماسىيەكەمان نيشان دەدەن، چۈنكە هەممو زىستانىك كاپىك كەشەيان خاوه، بولەكە كان ئەلقەبەك تۆخ (ونىنەكە سەرەوه) دروست دەكەن. زېنگەزانەكان دەتوانن ئەم پىگە به كاربەتىن بۇ دىاريکىدىنى زىنھاتى تەمەنی كۆمەلەي زىندەيى ماسىيەكان و هەزەماركىن دەگۆپىت، هەرۋەھە دەتوانن بە تىپەپىوپۇنى كات تەمەنیان دەگۆپىت، نەوهە دەتوانن بە وەددە بېپار لەسەر نەوه بىدەن كە 'سىسلىك' چەند ماسى لەو كۆمەلە كە راوه بکرت، تايىتە هوپى ئەوهى كۆمەلە كە پوپەپۇوي مەترىسى لەناوجۇن بىتىنەوه.



### ھەلەزوجدابەز

لەوانەيە كۆكەنەوهى زاييارى بې ماوهەيەكى دوورودىز لەبارى زىندە كۆمەلە كان، چەند ساپتىك بخایتىت، بەلام زانى زىنگەيى (چارلز ئىلىقۇن (L.) تواني توماھرى مىزۈووبييەكان كۆمپانىيائى (Hudson's Bay) بەكار بېتىت بې دوستكەنن ئەم هيڭلەرەي لەسەر دو كۆمەلە زىندەيە لە ناوجە كەرسەرەيەكان كەنەدا. ئەم هيڭلەرەي نىشانى دەدادات كە حەممو نۇ يان دە سال جارنەك زماھرى كەروپىشكە بە فەرەنەكان زۇ بەرز دەبېتەوه و ياشان كۇپۇر دادەبەزت، ياشان زماھرى كۆمەلە كە زىندەيى پىشىلە كۆپىيەكان (lynx) راستەخۆ بەدواى نەودا دادەبەزت، ئەمەم شەھەقى كەمبۇنەي كەروپىشكە كان وەديە كە خۇراكى پىشىلە كۆپىيەكان. ئەم سوورى ھەلېزوجدابەز كە بەتەواوهتى ھەۋىيەكە نەزاۋارە، تايىتەنمەندى زۇرىك لە جۇرانەي تىرىشە كە لە باردوخى زىنگەيى سەختى وەك تەندىرا و بىانەكاندا دەزىن.



### تەلەدانان

تۆرەكان بەكاردەھېتىرىن بۇ گۇتنى بالندە و ماسىيەكان تاوه و تۆزۈنەوه يان لەسەر بکرت، بەلام مەمکاره‌کان وەك ئەم مشكە كە وردىمى (bandicoot) بۇئەنەوهى پەن زيان بىانگىرىت دەيتت تەلەكە كە درېزىيان بې دايىتت. خواردى باش و گونجاو لەناو تەلەكە دا دادەنریت بۇئەنەوهى مشكە كە دەرىپەتىت. دادەنریت بۇئەنەوهى دەرىپەتىت.

# ریکخستنی گهشی دانیشتوان



له پشتهستن بهوهی چی له و ژینگه بهدا روو دهدات، لهوانه به زمارهی زیندهوهاران له هر کۆمه لگهه کدا بهز و نزم ببیتهوه يان به جیگری بمیتنهوه. هه مهو زیندهوهاران توانای بردەوامیدانیان به وەچه خستنهوه ههیه، ئەگەر شتیک نه بیت ریگه لهو زیادبوونه بگریت ئهوا رووهک و ئازه لان زۆر به خیرایی جیهان دادهپوشن. بۇ نمونه میتنهی ماسی (cod) ده توانیت بەیه کە جار یەك ملیون ھیلکه دابنیت، ئەگەر ھەم مهو ئەو ماسییانه پېیگەن، ئهوا دەرئەنجامەکەی له ژینگەدا ترسناک دەبیت، بەلام له راستیدا کۆمه لیک ھۆکار ھەن کە زمارهی دانیشتوان سنووردار دەکەن. ئەم ھۆکارانه به ھۆکاری پشتبهستوو به چربى ناو دەبرىن، له بەرئەوهی کاریگەریه کەيان دەبیته ھۆی گۆرانى بەرچاوى چربى دانیشتوان، بۇ نمونه خۆراکە جۆراوجۆرەكان نمونه بەکى بەرچاوه. ھەرکاتیک ھۆکاری کۆمه لەکى زیندەبى زیاد بکا، ئهوا خۆراک کەم دەبیته وە و راستە و خۆ ھۆمارە دانیشتوان له گەلیدا کەم دەبیته وە، بەمەش ھۆمارە کۆمه لە زیندەبیه کە وەک خۆی لیدیتە وە و بەرددوام له و ئاستەدا بەرز و نزم دەبیته وە کە ژینگەکە دەتوانیت ھەلى بگریت. ھەروەها چرى دانیشتوان بە ھۆکارانەش دیارى دەکریت کە پى دەگوتربىت ھۆکارى پشتبه بەستوو به چربى، دیارەد سروشتىيەکانى وەک تەقىنەوهی گۈركان له دوورگەكان نمونه بەکە بۇ ئەم ھۆکارە و دەبیته ھۆی له ناوجۇونى کۆمه لیک جۆر، بەن گویدانە ھۆکارە دانیشتوانەکە.

## باوک ژینگەزانى

سال 1927 زیندەزانى بەریتان چارلز تیلتون (1900-1991) کەتىپى سەردىتاي بەناوى ژینگەزانى گىانەور بلاؤکرەدە. لەم کەتىپەدا ئۆزبەي نەو گارانە كۆكىدەدە كە لەم بواردا كراپوو، ھەرودەها پىتىۋەسى چەمكى (نىشە) كەد (لاپەرە 26-27). توپىزىنەوهەكانى لەبارەي گىانەورانەو له بەریتانى، اوى كەن نازنۇوي باوک ژینگەزانى بدرېتى.

## کۆنترۆلکردنى سروشتىي ئافات

زاناكان بۇيان دەركەوت كە زۆرتك لە مېرۋەتكان بەتايىت ئەو مېرۋووانيي كە زيان بە دانە و ئەلمى چىنراو دەكەيەن، لەلابىن مېرۋووەكانى دىكەي وەك مېشۇولو و زەرددواللەوە، كۆنترۆل دەكەرن. زۆرتك لەم كەدارانە بەشىۋەي مىشە خۆرەيە كە مېرۋەتكە ھىلکە لەسەر يان لەنان و لەشى مېرۋووە زيانە خىشە كە دادەتتى، بەمەش مېرۋووە زيانە خىشە كە دەبىت بە كۆڭاڭ خۆراك بۇ كرمۇكەي مېرۋووەتكە دىكە. ئەم زەرددواللەوە كە دەدەستتىت بە ئىغلىچىردىن ئەم مېشۇولەيە و دواتر دەبىيات بۇ بىلەنەكەي، بۇنەوەي بېتت بە خۆراكى كرمۇكەكانى. ئەو مېرۋوولانە كە ھەلددەستن بەم جۆر لە مىشە خۆرى يان راوكىدىن نازاستە و خۆ، دەتowanىت بۇ كەمكەنەوەي ھۆمارە ئەو مېرۋوولە زيانە خىشانە بەكاربەپتەن كە هېپش دەبەن سەر زۆرتك لە بەرپۇومە كېنگەيەكان. كۆنترۆلکردنى مېرۋووە زيانە خىش بە رېتكەيەكى سروشتىي، پى دەگوتربىت "زیندە كۆنترۆلکردن" و زيانى لە بەكارەتىنلى ماددە كىميابىيەكان كە متە.





سُوکاری سنواردارکهہ

ه سانی 1944 کو ممهله کی بچوک کے له 20 رنه جوچے ناسکینکه (پنکابیو، خاری ناو و دورگه کانی ماسیووه) (St Matthew Island) کے دھکے ویته کے تارکه کانی اسکا کوکوری خونوای تالاسکا۔ له ماوهی کھتر لہ 20 سال نہو کومہلیہ زماردیان زیادی کرد پہ 6000۔ دواں زستانیک سخه سخت له کوتایی سالی 1963، زماردیان کم پوہوہ 42 دانہ۔ ٹھشنہ کانی او دورگه که، خواردنی روڑانہ رہنے کان بوبو، پتیک نہشنه کان له دورگه ککد نمان، پتیک لینہ وہ کان تھوہیان دار رخست که نہم پہنائے پریسا دیوون۔ له نہوونی پاکه دکاندا، نہوکاره کانی پشتیه ستونو به چڑی لہم نمونہ یہدا ٹھشنہ یہ بوکه کو خوارکی سہد رکبی رہنے کان بوبو۔



نەخۆشىيەكى تىكشىنەر

کونه کانی نا داردهش به هوی کرممکوهی  
قالوچجه دارمهدهش دروست بوده. له  
سره تای 1970 اکاندا، جوریکی نوی که روو  
دوزرایه و که هکاری نه خوش دارمهشی  
هولهندی بوبه، پاشان ثم نه خوشیه لوبنی ثم  
دارنه و که ل کنده داده دهیتران بُ  
شانتینی که گرگون و گواز رایه و سوپه دکانی  
نه و که رووه هه کرممکوهی کان قالوچجه  
داردهش بوده داردهشی بریانی گواز رایه و  
له ماوهی حوت سالدا، کرووه دکان زنیکه  
دوو له سرمه شی داردهش کانیان لاه سبوری  
بریانیا نه اوانیرد. داردهشی بدیرتینی له  
شنتیدکا که شهی کرد بیوه له ثُو که پرووه ل ن  
نه بوبه، بوقه هیچ به رکریه کی له به رامبدر ثم  
که رووه دا نه بوبه.

هەرەشەکردن لە ژیان

نهم خشته به یه توکاره جایا زانه روون  
ده کاته وه که داد بنه هوی که مبوبونه وهی زماره  
نه و هیلکانه که له لایه مینیه په روانه  
زستانه وه داده نریت. هیلکه کان له نزیکه 200  
هیلکه، تنهها دوو دانه ل دهد مینیتنه وه که  
پیده کن و هچجه که نهندو سوپه که ته او  
ده کهن. مانهونه که کرموکه کان بانده به و کاته  
که هیلکه که داد تروکیت، چونکه ده بیت تروکانی  
هیلکه کان هاوکات بیت له گه ل کوکب کردنه  
به رووه کان، چونکه خواردنی سه رکبیان لاه سر  
کوکپه کان بدر و رووه که. نه گهر هیلکه که پیش  
کوکپه کردنه به پرووه که یان ما ویه کی زور و  
موای نه استوربووی گه لکانی بتروکیت، نهوا  
کرموکه که ده بیرت و خواردنی دهست  
ناکه و بت. نه مهش به هوكاری سه رکبی  
له ناوجوونی کرموکه که  
په روانه کان

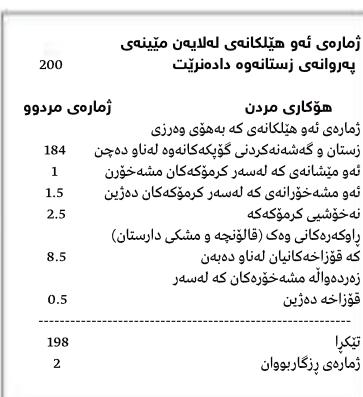


اگه یاندز، هزارم

نهندامه کانی هه مان شویندا ده زین، بويه ململانه له سر رجاوه کانی  
کوه، خواردن و شوین و جوونه که بان ده کن. هنه دنیک له جو ره کان به ههوی  
بلدوکردن و هه دنیکه را گکیاند نیکه و پاریزکاری له ناوچه خوبان ده کن. هر جو ریک برگری  
له شوینده که کی خوی ده کات، په تایه تی له کاتی و هر زی و هچه خسته وه و نه کو کاتانه داد که  
پیشیویسته خوارک بو پیچو و کابینان پهیدا بکه. پالنده ده نه کی خوش (روپین) له ریتکه  
پیکر و کارانی و سنگه په کان وه نه که کی هه ده تاگادرانه تیره کانی دیکه ده کات که ناوچه خوی  
داگیر کردووه، نه ناهه شر له کله هر با پالنده دید کیشیدا ده کات که بهو ناواده بیت. وه  
تاکانه که ناوان ناوچه که بک به دست بهنن و شکست دهه تین له پاکیشانی  
جوونه کیان، نه وه ناوان وه بخنه وه. بهم شیوه هیش ململانی نیوان جو ره کان  
سنه دهاد، دهنت.

دانانى تۇرى رەووه‌كۈللە

به پیچه وانهی ناز لاذلی به سtele کی باکور که سورونکی پیکارهایان هه یه (ل. 28). مبرووه کان پوویه پووی ته قینه وهی دانیشتوانی ناز پیکارهای دنبوه. بو نمونه هندرنیک له نیزمه دبارتی، زماره کولله بیابان زور زیاد دهیت. باران دخخیکی کاکاتیک باران به نیزمه دبارتی، پیکارهای ناماده ده دهات که له زیر نزویه کداد دایان ناهه، له بار شیداری پیویست بعثه میلانکانه ثاماده ده دهات که له زیر نزویه کداد دایان ناهه، هروره ها هانی گه که کردنی نهه رووه کانه ده دهات که کولله کان له سری ده زین. دواتر هرینه یه وهی راوه که ریک یان منه خورنکی زماری کولله کان که بکاته وه، کولله کان پووهی گکو ور دروست دده کن و ههمو دره خت و پر بومه کشتوکاله کانی نهه تووه ده خون و فاقاتویقی و برسیتی دروست ده کن. همه نمونه یه که بعه وکاری پشتنه به استو و به چپی. ریشیه راهه کان لیکو لینه وه که شووهه و ده که نیو وهی پیشینیه نهه سالانه یکن که باران زور ده دبارتی، بهمه ده توان کوتورنی زیاد بیونی لمبیری کولله کان بکه ن.



# پلانی خیزان

له هه ر زینگه یه کدا سنوریک هه یه بُئه و کره ستانه که  
له بر دهست هه ر جوئیکی زینده و هر دایه. نه مه لای زینگه ناسان  
به تو ای ای به خیوکردن ناسراوه. به واتایه کی دیکه، ته نه بپیکی  
دیاریکراو له شوئن و خوئاک به رهسته بُپشتیوان پکردنی  
زینده کوئمه له کان. زینده و هر ان به ریگه کی جیاواز و هلامی  
زینگه که یان دهدنه و دوو روئیکی سه ره کی هه یه بُئه مانه و هی  
رووه ک و گیانه و هر ان. یه کیک له ریگه کان نه و هیه که هندیک  
زینده و هر زور به خیرایی زیاد ده که ن، نه مه ش پی ده گوتیریت  
(شیوازی ۱)؛ که (۱) پیوه ره بُخیرایی گه شه کردنی دانیشتون.

به شیوه کی گشتی، زینده و هر ان کوئمه له (۲) وزه خویان له زیاد کردنی نه و هکانیاندا به کار  
ده هینن، بُویه قه باره یان بچوکه و ژیانیان کورته و گوارانکاریبیه  
زینگه یه کان کاریگه ری گه و هیه هه یه له سه ره ژماره هی دانیشتون ایان،  
به لام نه و روئیکه یه وا ده کات به زوویی ژماره یان زیاد بیتته و ه. به لام  
جوئه کانی دیکه زور به هیواشی زیاد ده بن، نه م شیوازه ش پی  
ده گوتیریت شیوازی (K)، له به ره و هیه ژماره یان له ناستی (K) دا  
ده مینیتیه و ه و K یش هیماهیه که بُخیرایی به خیوکردن [او اه ژماره یان  
نه و هنده ده بیت که زینگه که تو ای ای به خیوکردنیانی هه بیت]. نه و  
جوئانه که سه ره بُکوئمه له (K)، به شیوه کی گشتی  
ماوه کی دریزتر ده زین، به لام ژماره یان که مه و وزه زوره که یان  
بُئه و همه یان ته رخان ده که ن.



## بنه مای ئالی

له کتیبه که بدا بنه ای (کوئمه له)  
گیانه و هر ان (گیانه و هر زانی نه مریکی  
واردر کلاید ئالی (1885-1955)، تیپنی  
نه و هیه کرد، هندیک له جوئه کان، بُخ  
ده سکوتنی کوئمه لیک سود که  
ده بینه و ه. نه و بروای وابو که په فتاری  
نازد لان پتکه و ه کارکردن نه ک مملان،  
نم بروایشی بوه بنه مای بیدوئریکی  
زینگه زانی.

**هیواش و جیگیر**  
له و شپرده ره گه رانه دا که (شیوازی K) یان  
هه یه، به چوکه کان پیمان ده گوتیریت  
(زوپیکی شنیو) و کانیک له دایک ده بن  
گه شیان کدو و ه. نه مونه، فیل  
ماوه دووگانیه که ده کات و وزه و  
به چوکه دروست ده کات و وزه و  
کانیکی زور بُخوز اکپیدانی به چوکه که  
تهرخان ده کات. نه م شیوازه بارمه تی  
به چوکه که ده دهات که بمینیتیه و  
و هچه بخانه و ه.



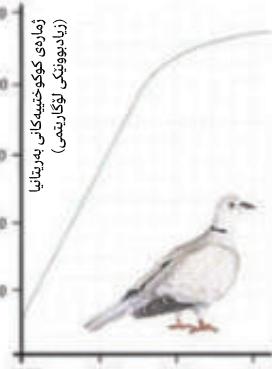
مه کاوی شین و زوره  
(جوئه تو ویه کی نه مریکی کلک دریزه)

**ریکاری جیاواز**  
دوو جوئه بالنده نیزیک له یه کتر که ته پر لحوب  
budgerigar  
شین و زوره دارستانی که مردین  
له باش ووری نه مریکی، کوئمه لیک ریکاری مانه و هی  
جیاوازمان پیشان دده دن. ته پر لحوب خوئریکی  
هه لپه رسته و شیوازی (۱) هه یه و هیلکه بیه کی  
زور داده بیت و ماوه ژیانی کورنه، به لام تو ووت  
شین و زوره جوئیکی هاوسه نگه و شیوازی  
(k) هه یه، واته هیلکه که متر بر رهه ده هیتینت و  
ماوه کی دریز ده زی. نه م جیاوازیه له جوئی  
ژیانیاندا به هیچ جیاوازی زینگه کیانه و هیه.  
بُخ مامه له کردن له که ل باز و دخی و شک و سه خت  
ناوچه دوره کانی نوستور ایا، پیویسته ته پر لحوب  
پاسنے و خوچ کاتی بارانیارین ئاماده بیت سود و له  
سه رجاوانه و هر دیگرت که بیو بنانه بیه و خیرا  
ژماره کی زور هیلکه دابینت. به لام له دارستانه  
که مه رهیه کاندا توی شین و زوره هیلکه بیه کی  
که متر داده بیت و کات و وزه بیه کی زورت له  
به چوکه کانیدا خه ج ده کات.



## دایگردنی شوپنیک

له ماوهه تنهها 25 سال له  
گهیشتی یه که میهه و بـ (UK) گهیشتی  
شانشین یه که گرتو، کوکوت  
بووه بالنده که زور بیار لوه  
ناوچه یدا. هدر 2.3 سال جاریک  
زیادکردنیک لواگارینه هه بووه  
(واته 10 دهیووه به 100, 100, 100  
دهبووه به هزار)، نه زیادکردن  
نهوه نیشان ده دات که نه و  
کوکوت تهیه توانی نیشه که کی نوی  
بدوزتنه ود (26-27). هوی نه و  
که چهمانه وه ناو هلکاریه که  
به رهه تهختوون رویستووه نهوه  
که زماره کوتره کان له  
ناوچه داد جتگر بووه و ناوچه که  
توانی به خیوکردنی لهوه زیارتی  
نیمه.



هیلکاری ژماره کوتره کان له

شانشین یه کرتوو به پیش تیپه بیوونی کات

توانایی به خیوکردن

که میوونه وه دانیشتوان

زیادبیوونی دانیشتوان

هیلکاری ژماره کوتره کان له

هیلکاری ژماره کوتره کان به پیش تیپه بیوونی کات.

لانه مشکه بجوكه کان

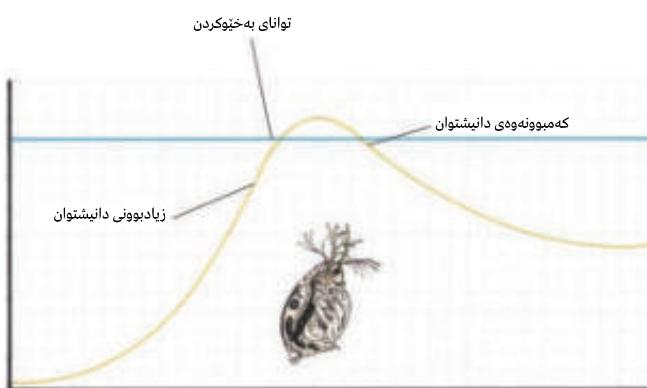
## زورجار و بهزوری

مه مکداره بجوكه کان شیوازی (r) یان هه به.  
چیوازی سه رهه کی له تهوان نهوان و شیوازی.  
(k) نهوده که زماره کی له تهوان زور به چکه  
دروست ده کن و له ماوهه کی که میشدا  
دووباره ده زننه وه. ههندیک له  
مشکه کان ده توان زیاد له 10 به چکه  
دروست بکن که (کفیرینه)، نه مهش  
مانای نهوده کاتیک له دایک دین زور  
پتنه گهه آشتوون و پیوستیان به دایکیان هه.  
بمدهش دایکه که ده توانیت کاتیک باروده خی  
ژینکه گونجاو بیت، دووباره دووگیان بیته وه  
و به چکه نوی دروست بکات.



## کیچ ٹاوی (Daphnia)

نهم و پنهه هیلکاریه گوپانی ژماره کوتره کان دانیشتوانی  
نه و کیچه ٹاویانه پیشان ده دات که له تاقیکه دا  
که شه بان کرد وووه. چه ماوهه که پیش ده گوتربت  
شیوازی (J), که نه پیش شیوه کی له باردا زور  
نه و زینده وهانه که له باروده خی کی له باردا زور  
به پاشی به شیوازی (r) که شه ده کن. لم  
شیوازه داد ژماره کوتره کانه زور به خیه ای زیاد  
ده کات و دواتر کاتیک توانای به خیوکردن  
تیده په رتیت، ژماره که زور به خیه ای که  
ده بینه وه، چونکه ژماره بان له توانای به خیوکردن  
ژینگه که به رزتر ده بینه وه. نه کنر له باروده خی کی  
سروشیدا ته ماشای بکهین نهه چه ماوهه وه  
نه لبیه زودایه زی که رویشکه به فرینه کانه (J.29).



خومره چنراو له کاتی سینیهه مدا

خومره چنراو له کاتی دوهه مدا.

خومره چنراو له کاتی یه که مدا

توانایی به خیوکردن



## گهشکردنی سنوردار

نهم هیلکاریه گورانی ژماره که رووه خومره پیشان ده دات، له و  
کاتدا که له تاقیکه دا گکشه پیش ده کرت. چه ماوهه که به شیوه هی  
(S) و هسک ده کرت که شیوازتکی نهونه بیه بو زیادبیوونی زور به  
زینده وهان. سه رهه ڈا ژماره دانیشتوان به خیه ای زیاد ده کات و  
دوااتریش به پیش توانای به خیوکردنی ژینگه که ورد وورده هیتواش  
ده بینه وه. له کنل دروست بیوونی مولگه کاندا ژماره وه جه خسته وه  
به هقی که میوونه وه خوارک و که بیوونه وه پاشه پقا کانه وه که  
ده بینه وه، دواتر له کنل که میوونه وه خوارک و زیادبیوونی پاشه پقا  
ژماره زینده وه رهه کانیش که ده بینه وه، پیوه نهه هوکارانه به  
هوکاری پشته ستون به چری داده نرین (لا 30). نهونه  
کوکوختیه کانی سه رهه وه شیوه نهوه نیشان ده دات که  
چون جووه کان کاردانه وهیان به رانیه هر هوکاره ژینگه بیه کان هه.

نه برخوبی نوستورالی  
نهونه بیهک بو شیوازی (r).

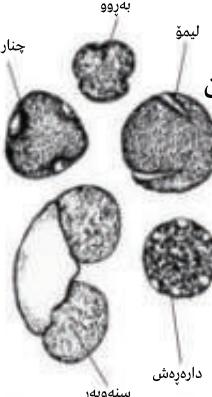
ژماره مولگه خومره به تیپه بیوونی کات.

# کات و سروشت

هه رچه نده و ده رده که ویت چیمه نه کان زینگه یه کی جیگیر بن و بربنی به رده وام و چاودیریکردنیان ریگه له گورانی زینگه ی چیمه نه که ده گریت، به لام نه گهر لیبگه ریین چیمه نه کان خویان گه شه بکن، نهوا پر دهن له گیا که له و دره خته گه وره کان تییدا گه شه ده که ن، پاشان گیا که له ناو ده بهن و ده بیته خاکی کی پر له ده وهن. له هه مهو ناوجه ماما ناوه نده کانی جیهاندا، نه گهر لیبگه ریین ده شته کان ده بن به دارستان، دواتر دارستانه که وه ک خوی ده مینیته وه و ناگوریت هه تاوه کو ده گاته لو تکه گه شه کردن. نه م گورانکاریه ش نمونه یه که بو بد دایه کداهاتن. نه دیارده یه که چهندین زینده کومه له جیاواز به دواز یه کتردا دین، پتی ده گوتوریت به دایه کداهاتن ژینگه ی و چهندین گورانکاری له خو ده گریت. له مهدا ژماره یه کی زور له زینده وه ری جیاواز، به دواز یه کتردا دین و نه و زینده وه ری له سره ره تای نه کرداره دا

پولی هه بوبه له دواتردا پولی نامینیت.

له به دایه کداهاتندا چهندین جوی جیاواز له زینده وه ران گه شه ده که ن، بویه له لو تکه ی گه شه کردندا هه مهو ناوجه کان داگیر ده که ن. له گه ل به کارهیتانی وزه زیاتردا، تیکرای مادده نهندامیه کان زیاد ده کات، به لام ریزه ی به رهه مهیتان که م ده بیته وه، بویه له دارستانه گه وره کاندا گه شه داره کان گه یشتووه ده نه و په بی و له گه شه کردن وه ستاون.



**میزووی سروشت**  
هممو جوزک له پووه ک،  
بارودخنکی تاییه ش بو  
گه شه کردن ههیه. نه لامی  
نه ده خته جیاوازانه له زیر  
ور دیندا سره ره داوی  
نه ده مان ده اتن که له  
را بردو داد، ناوه هوا و زینکه  
چون بوبه. نه ده دنکه  
نه لالنه هی پتیج جوی  
جیاوازی دره ختن ک  
ده تو این به باش  
بیان اسینه وه.



## لیکولينه وه له به دایه کداهاتن

فریدریک تیدوارد کلینمنتس (1874 - 1926) زینگه ناسینکی نه مریکیب، یه که نه که سه که (quadrat) لیکولينه وه و دوزنده وه زینده وه ره جیاوازه کان ناو زینده کومه له سره کی له سه ده شتایه کان نیبراسکا بوب، له لیکولينه وه کیدا هه مهو نه و شویانه پیوانه کرد که دره ختی تیدا روایبو، به وه شه بوون کرده وه که له هه مهو ناوجه یه ک، دره ختکان به پیش زنجه یه کی تاییه ت به دواز یه کدآ دین و بردو نه و زینده کومه له لو تکه یه ده چن که تاییه ت به و ناوجه یه وه.

## میزووی زینگه له ناو دیمه نه سروشتیه کاندا نووسراوهه و

دیمه نه که نهاره نهوه پیشان ده دات که نه زینگه یه دوچاری گورانی گه وره هاتوه و کومه لیک پرسه سه به دایه کداهاتن تیدا ریوی داده. ده ریا و شکانیه که داخوراند وه و په گی دره خته کانی له نه وه ده هنیاوه و به وه ش دره خته که شکاوه نه، هه روهها ده ریا که ریویه نه مینیته وه و ریجیت، به مهش قراره یکی مردو و دروست بوبه. جیاوازی وای کرده وه به رده وام ٹاوه که له زه ویه که دا نه مینیته وه و ریجیت، به مهش قراره یکی مردو و دروست بوبه. جیاوازی ناوجه کانی که نار ده ریا که ش، زنجه یه که ده دایه کداهاتن جیاواز نیشان ده دات. ناوجه هی قامیشه کان نیشانه سره ره تای ده ستپنکردنی گورانی ناوجه ٹاویه کانه بو و شکانی. قامیشه کان ده نکوله فور و لیته که ده که نه وه، پاشان که قامیشه که زیاتر گوره بوب، وا ده کات خاکه که پشنده و شک بینته وه و شیاو بیت بیکه زل و گزیکی کانی دیکه، پاشان جیکه یه که بو دره ختی ٹالدر (alder) ده کانه وه که ده تو ایت له خاکی شیداردا بزی. دواتر ٹالدره کانیش و ده که نه وه دره خته گه ورانه یه دیکه له ناوجه یه دا گه شه بکن که خاکی کی و شکیان پیویسته، وه که به بوبه.



نهو لمهی که به هفی ناوی ده ریا که دامآراوه

خاکی که به ناوی ده ریا که دامآراوه

دره ختی شکاوه

## راگرتني هاوشنگي دوخته

له سروشتندا کۆمەنیک ھۆکار ھەن کە  
گەيشتن بە کۆمەلەی زىندىنى لوتكە  
رادەگەن. دياردە سروشتبىيەكانى وەك باي  
بەھىز و پلەي گەرمى زۆر نزم، وا دەكەن کە  
زىندىكۆمەلەكە نەگات بە لوتكە  
گەشەكىن، له ھەندىك جازىشدا تاڭرى  
وەزى و دەكات ڙىنگەكە وەك خۇي  
بەمېتىنتەوە، ھەرۋەھا ھەتكارە  
بايەلۆخىيە كانىش پەلىكى گۈنگ لەو  
دياردەيدا دەپىنن. له ھەندىك  
دەشتايىدا كەرۋىشكەكان قەددە  
نوئىيەكان دەخۇن و ئەمەش و دەكات  
قەدى رووھەكان كەشە نەگات و  
درەختى نۇي دروست نەيت.



## لەناوجۇون و نويچۇونەوە

دەكىرىت تەقىنەوهى گۈڭكەن كارىيەرەيەكى تەواو تىكىدەرى  
لەسەر خاكەكەدى دەرۋىبەرى ھەبىت و رووبەرىنى گەورە بە<sup>1</sup>  
خۇلەميش و چىنچىك لە بەردى تواوهى تاڭ گۈڭكەن دابىۋەنىت،  
بەلام پېۋسىسى يەدۋاپەكداھانن زۇپىنگە خۇي دەكىرىت بەر  
و ماودەكى زۆرى ناۋىت تاۋەكە دۇۋىبارە كەشكىدىن رۇو  
بىدانەوە. ئە و ئەنەبەي تەنبىشت، ناوجەھى دەرۋىبەرى گۈڭكەن  
كراڭاتو پىشان دەدات كە لە ساڭى 1883 دا تەقىيەوە. دوای  
ئەنەمەر مەدۇوو رووھەكان لەگەل تەنۇلەكانى دىكەدا  
يەك دەگەن و خاكىنى ئەستور دەكەن كە گۈنچاھ  
بۆ خۆرەھا رووھەكى و گىيانەھەرى جياواز، بەمەش مۆلەك  
مەرجانىيەكانى دوورگە يەك دەكۈزۈت بۆ سەزۈزىيەكى  
بەرفرابان.



دارى بەرۋو

زۇنكاو

## لە دوورگە يەكەھو بۆ بەھەشتىك

وەك ھەر خاكىنى رۇوتەلەي دىكە، سەرەتا مۆلگە  
مەرجانىيەكان (لا 46-47) شۇيىتىكى باش نىيە بۇ زۆرىيە  
زىندەدەران، بەلام بە تىپەرپۇونى كات بەرە كىلسەكان  
بەھۆى با و باران و شەپۇلەكانەوە دادەخورپىن، دواتر ropyو  
ئۇ بەرەدە داخۇراۋانە تىكى دەشكىن و لەگەل ماددىي تر  
يەك دەگەن. دواتر ئە تووانەلى نەناد دەزەكاندان، گەشە  
دەكەن و دەدين بە درەختى نۇئ و بەكەم قۇناغى  
بەدوایەكداھانن دروست دەكەن. لە كۆتايىدا ماددىي  
ئەندامىم مەدۇوو رووھەكان لەگەل تەنۇلەكانى دىكەدا  
يەك دەگەن و خاكىنى ئەستور دەكەن كە گۈنچاھ  
بۆ خۆرەھا رووھەكى و گىيانەھەرى جياواز، بەمەش مۆلەك  
مەرجانىيەكانى دوورگە يەك دەكۈزۈت بۆ سەزۈزىيەكى  
بەرفرابان.

درەختى ئالىدەر و بەرۋو

خاكى قامىشەكان